

25.511 Euro für Digitalisierung
im Ehrenamt in der Region

SANDRA FUNKEN BEGRÜSST FÖRDERUNG FÜR DREI VEREINE
AUS DEM WAHLKREIS ODENWALD/NECKARTAL

Odenwaldkreis/Neckartal. Gute Nachrichten für das Ehrenamt in der Region: Drei Vereine aus dem Odenwaldkreis und dem Neckartal erhalten in diesem Jahr Fördermittel aus dem hessischen Programm „Ehrenamt digitalisiert!“. Insgesamt fließen 25.511 Euro in die Region. Die Landtagsabgeordnete Sandra Funken begrüßt die Förderung und sieht darin eine wichtige Unterstützung für die ehrenamtliche Arbeit vor Ort. „Unsere Vereine sind eine tragende Säule unserer Gesellschaft. Die Menschen, die sich dort engagieren, investieren ihre Freizeit und viel Herzblut. Wenn Digitalisierung dabei hilft, Verwaltungsaufwand zu reduzieren und Strukturen zu vereinfachen, ist das eine ganz

konkrete Entlastung für unsere Ehrenamtlichen“, erklärt Sandra Funken. Im Odenwaldkreis werden in diesem Jahr zwei Vereine unterstützt. FRISCH e.V. erhält eine Förderung in Höhe von 8.875 Euro, die European Molossian Union e.V. wird mit 8.318 Euro unterstützt. Zusammen fließen damit 17.193 Euro in Digitalisierungsvorhaben der beiden Vereine. Im Neckartal erhält zudem die DLRG-Ortsverband Wald-Michelbach eine Förderung von 8.459 Euro. Damit werden insgesamt 25.511 Euro für die Digitalisierung des Ehrenamts in Funkens Wahlkreis bereitgestellt. Das Förderprogramm „Ehrenamt digitalisiert!“ des Hessischen Ministeriums für Digitalisierung und Innovation

hat zum Ziel, Vereine und gemeinnützige Organisationen bei der digitalen Weiterentwicklung ihrer internen Verwaltung und Strukturen zu unterstützen. Gefördert werden beispielsweise digitale Lösungen für die Mitgliederverwaltung, digitale Besprechungen oder Maßnahmen zur Gewinnung neuer Mitglieder. Auch Bildungs-, Beratungs- und Unterstützungsangebote rund um neue Technologien und Abläufe können gefördert werden. „Wer sich ehrenamtlich engagiert, sollte möglichst viel Zeit für die Menschen und die Sache haben – und möglichst wenig für Bürokratie aufwenden müssen. Genau hier kann Digitalisierung einen wichtigen Beitrag leisten“, betont Sandra Funken abschließend. red

ERBACHER LICHTSPIELE

RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 15.10. - 21.10.2026

www.erbacher-lichtspiele.de

Finden uns auf Facebook

Als die Bauern gegen ihre Herren aufstanden -
Vortrag führt zurück in den Odenwald vor 500 Jahren

Brensbach-Wersau. Bauern, Handwerker und Bürger erheben sich gegen Abgaben, Frondienste, Willkür und soziale Ungerechtigkeit: Der Deutsche Bauernkrieg erschütterte vor rund 500 Jahren das Heilige Römische Reich – und machte auch vor dem Odenwald nicht halt. Ein Vortrag am Samstag, 24. Oktober, um 19 Uhr in der Mehrzweckhalle Wersau beleuchtet die damaligen Ereignisse in der Region. Im Früh-

jahr 1525 erreichte der Aufstand den Odenwald. Amorbach und Miltenberg gerieten ebenso in den Sog der Ereignisse wie die Grafen von Erbach. Dabei standen die Auseinandersetzungen in engem Zusammenhang mit den Umbrüchen der Reformationszeit. Referentin Antje Vollmer nimmt die Besucher mit auf eine Reise in diese bewegte Epoche. Im Mittelpunkt stehen die Ursachen des Bauernkriegs und die Frage, was sich damals

unmittelbar in der Region abspielte. Veranstaltet wird der Vortrag vom Heimat- und Geschichtsverein Wersau. Beginn ist um 19 Uhr in der Mehrzweckhalle, Am Sportplatz 29. Die Veranstaltung dauert rund 70 Minuten, der Eintritt ist frei. Da eine Platzreservierung vorgesehen ist, können sich Interessierte per E-Mail an vortrag@hugv-wersau.de anmelden. Weitere Informationen gibt es unter www.wersau.de. red

BEILAGENHINWEIS

EINEM TEIL UNSERER
AUFLAGE LIEGEN PROSPEKTE
DER FOLGENDEN FIRMEN BEI:

- ALDI,
- DENN'S BIOMARKT,
- EDEKA,
- ENGEL APOTHEKE,
- EXPERT KLEINHEUBACH,
- FÜRTHER HEIMATBOTE,
- JYSK,
- KAUFLAND,
- LIDL,
- MODEHAUS LOSERT -
- HATTROC,
- MODEHAUS LOSERT -
- LEBEK,
- NETTO,
- PENNY,
- ROSSMANN,
- TEGUT,
- THOMAS PHILIPPS,
- XXXLUTZ

Wenn das Akkordeon
von Freiheit träumt

„SING YOUR SOUL“ LÄSST TANGO,
KLEZMER UND JAZZ ERKLINGEN



Das Duo „Sing Your Soul“

Foto: Privat

Fränkisch-Crumbach Tango trifft auf Klezmer, Musette, Swing und Jazz: Das Duo „Sing Your Soul“ lädt am Donnerstag, 22. Oktober, um 19 Uhr zu einem Herbstkonzert in die Evangelische Kirche in Fränkisch-Crumbach ein. Der Eintritt ist frei, die Musiker freuen sich über Spenden. Unter dem Titel „Accordeon, Accordeon – die bewegte Geschichte des Instruments des Jahres – ein Traum von Heimat und Meer, von Frieden und Freiheit“ widmen sich Meike Salzmann und Ulrich Lehna dem Akkordeon, das zum Instrument des Jahres 2026 gekürt wurde. red

Dabei treten Akkordeon und Klarinette in einen musikalischen Dialog. Salzmann spielt unter anderem ein Instrument aus der italienischen Akkordeonmetropole Castelfidardo sowie ein mehr als 100 Jahre altes historisches Akkordeon. Lehna ergänzt den Klang mit verschiedenen Klarinetten. Mit bekannten und weniger bekannten Melodien aus Klassik, Klezmer, Tango, Musette und Swing will das Duo die bewegte Geschichte und die musikalische Vielseitigkeit des Akkordeons hörbar machen. Veranstalter des Konzerts ist das Rodenstein Museum e. V.

ZUHAUSE GESUCHT

DORIS

Doris wurde von uns bereits einmal vermittelt. Da sich die Umstände nun aber leider geändert haben, sucht sie wieder ein neues Zuhause. Sie mag alle Menschen. Ob groß oder klein, sie bellt und knurrt nicht. Doris ist drei Jahre alt, 46 cm groß und wiegt 19 kg

SANTIAGO

Drei langhaarige, kastrierte, männliche Meerschweinchen suchen ein Zuhause mit abwechslungsreichem, ausreichendem Platz. Die niedlichen Nager müssen in Gruppen gehalten werden, da sie sehr gesellig mit Artgenossen sind. Santiago, Diego und Paw sind im Juli 2026 geboren.

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838
www.htb-ev.de

TIERE IN NOT ODENWALD
Tel. 06063-939848
www.tiere-in-not-odenwald.de

Auflösung vom
10. Oktober 2026

B	A	A	P	T	E
R	A	V	I	O	L
A	D	E	R	A	N
I	R	R			R
L	E	S			I
L	T				D
S	E	T			E
					U
R	A	M	P	E	
L	I	S	T	S	K
F	R	A	C	H	T

musika- lisches Bühnen- stück	▼	Schön- ling (franz.)	▼	chem. Zeichen für Kobalt	▼	Platz- deck- chen	▼	▼	Papagei Mittel- und Süd- amerikas	▼	ehem. deutsche Münze (Abk.)	▼	Anti- transpi- rant (Kw.)	▼	ein Insekt	▼	verwun- dete Frage, wirklich?	▼						
▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼	Blatt- rück- seite	▶	▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼	▶						
Vortra- gender Redner, Ansager	▼	Haupt- schlag- ader	▶	▼	▶	▼	▶	▼	TV- Mode- ratorin, Linda de	▶	▼	▶	▼	▶	Vorname Chagalls	▼	▶	▼						
▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼	Küche Aktiv Filiale Erbach, Neckarstraße 19, 64711 Erbach Tel.: 06062 912005 www.brossler.de Ihre Küchen- und Möbelfamilie seit 1945.									Abk.: Milli- farad	▶	▼	▶	▼	hoher Beamter	▼
Gemah- lin	Teil eines Pull- overs	fern	Ruhetag der Juden	▼	▶	▼	▶	▼	▼	▶	▼	▶	▼	▶	nach Art von (franz.)	▼	▶	▼						
Ende, Schluss	▶	▼	▼	▼	▶	▼	▶	▼	▼	▶	▼	▶	▼	▶	Haupt- stadt von Italien	▶	▼	▶						
Kose- name e. span. Königin	▶	▼	▼	▼	▶	▼	▶	▼	▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼	▶						
Musik- richtung (engl. Abk.)	▶	▼	▼	▼	▶	▼	▶	▼	▼	▶	▼	▶	▼	▶	nicht nach- gemacht	arabi- scher Wüsten- brunnen	ital. Rechts- gelehrter † 1220	▼						
keltische Feen- königin	▶	▼	▼	▼	▶	▼	▶	▼	Segel- kom- mando: wendet!	▼	hervor- ragend	▼	▼	▶	oliv- grüner Papagei	niederl.: ich	▼	Zah- lungs- art	▶					
▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼	▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼	▶	▼					
Wichtig- tuerei	▼	Zoo	▶	▼	▶	▼	▶	▼	▼	▶	▼	▶	▼	▶	Farbe beim Roulette	▶	▼	▶	▼					

Ihre Ansprechpartner
FÜR GEWERBLICHE ANZEIGEN

GABY MARBERG
☎ 0 61 65 / 930 946
✉ g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach,
Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

MATTHIAS MANN
Verlagsleiter
☎ Telefon 0 61 65 / 930 950
✉ m.mann@odw-journal.de

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach,
Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise
Aschaffenburg und Miltenberg

Keine Zeitung erhalten?

Dann rufen Sie hier an: ☎ 0 61 04 - 4 97 00
E-Mail: qualitaet@egro-direktwerbung.de

APROPOS

IHR KONTAKT ZU UNS:
Tel. 06165/930910 | redaktion@odw-journal.de

Reichelsheim verwandelt sich
in ein Märchenland



von Aleksandar Kerošević, Redaktionsleiter

Wenn Reichelsheim vom 23. bis zum 25. Oktober zu den 31. Märchen- und Sagentagen einlädt, bricht im Gersprenz-tal eine magische Epoche an. Das diesjährige, geheimnis-volle Motto bringt es auf den Punkt: „Wilde Frauen, wilde Jagd, wilder Wald“.

Es gibt Traditionen, die unse-re Region prägen, und dieses dreitägige Spektakel gehört zweifellos zu den glanzvollsten Höhepunkten unseres Kalenders. In einer Welt, die sich oft viel zu nüchtern, di-gital und rein zweckorien-tiert präsentiert, tun uns die-se alten Erzählungen spürbar gut. Märchen und Sagen sind weit mehr als bloßer Eskapis-mus oder seichte Unterhal-tung für Kinder. Sie sind tief in unserer Psyche verankerte Spiegelbilder menschlicher Urängste, Hoffnungen und moralischer Konflikte. Indem wir uns auf diese Mythen einlassen, schärfen wir unse-ren Intellekt für das Symboli-sche und tanken gleichzeitig

pure Lebensfreude durch das Staunen. Diese Geschichten regen uns dazu an, den star-ren Blick auf die scheinbare Realität zu lockern und das Leben wieder mit der Neu-gier eines Entdeckers zu be-trachten.

Wenn sich der historische Ortskern wieder in ein le-bendiges, mittelalterliches Spektakulum verwandelt, der Duft von nach mittel-alterlichen Rezepten zube-reiteten Gaumenfreuden in der Luft liegt und Gaukler das Regiment übernehmen, dann wird unsere Kulturge-schichte hautnah greifbar. Das Programm beweist, wie viel Herzblut in diesem Fest steckt. Ob das emotionale Konzert von Dhalias Lane zur Eröffnung, die spektakuläre Feuershow an der Reichen-berghalle oder der traditions-reiche Handwerkermarkt mit über 60 Ständen, – dieses Fest verknüpft historisches Bewusstsein lebendig mit dem Hier und Jetzt. Dane-ben wartet das Fest mit einer echten Premiere auf: Der re-nommnierte Wildweibchen-preis wird erstmals an einen ganzen Verlag übergeben.

Nutzen wir also die kommen-den Tage, um unser Denken für das Fantastische zu öff-nen und die reichhaltigen Erzählungen unserer Heimat neu zu entdecken. Man sieht sich im sagenhaften Rei-chelsheimer Ortskern

„Sauberhaftes Hessen“

SANDRA FUNKEN GRATULIERT
ZUR AUSZEICHNUNG

Michelstadt/Reichelsheim. Große Freude über die Aus-zeichnung im Rahmen der Um-weltkampagne „Sauberhaftes Hessen“: Die Schule am Holler-busch in Michelstadt und die Kindertagesstätte Auenland in Reichelsheim gehören zu den 50 Einrichtungen in Hessen, die für ihr Engagement bei den Aktionstagen der Kampagne ausgezeichnet werden. Die Landtagsabgeordnete für den Wahlkreis Odenwaldkreis und das Neckartal, Sandra Funken, gratuliert den Kina-dern, Jugendlichen, Erziehe-rinnen und Erziehern sowie den Lehrerinnen und Lehrern ganz herzlich zu diesem Erfolg. „Ich freue mich ganz beson-ders, dass gleich zwei Ein-richtungen aus meinem Wahlkreis für ihren Einsatz ausgezeichnet werden. Mein herzlicher Glückwunsch geht an die Schule am Hollerbusch in Michelstadt und an die Kita Auenland in Reichelsheim. Vor allem den Kindern und Ju-gendlichen möchte ich ganz herzlich Danke sagen. Sie ha-ben mit ihrem Einsatz gezeigt, dass Umwelt- und Naturschutz schon im Kleinen beginnen und dass jeder einen Beitrag für eine saubere und lebens-werte Heimat leisten kann“, erklärt Sandra Funken. Bei den Aktionstagen von „Sauberhaf-tes Hessen“ engagieren sich je-des Jahr zahlreiche Kinder und

Jugendliche in Hessen für ihre Umwelt. Sie sammeln Abfä-le auf Grünflächen, an Wegen und in ihrem unmittelbaren Umfeld und setzen damit ein sichtbares Zeichen gegen Ver-müllung. „Was die Kinder und Jugendl-ichen hier leisten, ist alles an-dere als selbstverständlich. Sie übernehmen Verantwortung, packen gemeinsam an und er-leben gleichzeitig, dass ihr ei-genes Handeln etwas bewirken kann. Dieses Engagement ver-dient Anerkennung und unse-ren ausdrücklichen Dank“, so Funken weiter. Als Anerkennung erhalten die beiden Einrichtungen einen Bildungsgutschein für ein Walderlebnis mit HessenForst. Gemeinsam mit Waldpädago-ginnen und Waldpädagogen können die Kinder dabei den Lebensraum Wald erkunden und mehr über einen gesunden Wald und den Schutz der Natur erfahren. Zusätzlich ist mit der Auszeichnung ein finanzieller Zuschuss verbunden. Die Auszeichnung sei zugleich Ansporn, den Gedanken des Umwelt- und Naturschutzes weiterzutragen: „Wer bereits als Kind erlebt, dass gemein-sames Anpacken etwas verän-dert, nimmt diese Erfahrung mit. Genau deshalb sind sol-che Aktionen so wertvoll – für unsere Kinder und für unsere Heimat“, betont Funken. red

GESUNDHEIT UND LEBENSFRAGEN

www.detti-lama.de

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Natur-wissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 73-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheits-themen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Gelassenheit

Natürlich gibt es eine gan-ze Anzahl unterstützender Techniken, durch die wir zu mehr Gelassenheit gelangen können. Wir können uns aber andererseits abschminken, dass wir bis ans Lebensende von Problemen, die uns Span-nung bereiten, befreit werden. Zu Jesus hat in der Nacht am Ölberg keiner gesagt: „Jetzt sieh das doch mal positiv! Du bist der Heiland! Iss das nix?“ Was also ist ein Prob-lem? Das ist auf jeden Fall re-lativ. Für den Einen ist es die Fliege an der Wand. Solche Zeitgenossen können sich aus dem Stand spielend künstlich aufregen. Für andere sind es Entwicklungen im Leben, die

einfach nicht in ihr Konzept passen. So gibt es Menschen, die sogar ein Problem mit dem Wetter haben - jetzt mal abgesehen von berechtigten, zum Teil existenzbedrohen-den Konsequenzen für Land-wirte. Ich meine vielmehr die mit: „Immer wenn ich einen Ausflug unternehmen möch-te, regnet es!“ Das kann bei manchen schiere Verzweif-lung auslösen. Dabei gibt es wirklich knackigere Varian-ten an Sorgen: Arbeitslosig-keit, Krankheit, Tod eines Kindes und andere Schicksal bedingte Schocks. Wie kann ich jetzt die Welt verändern, so dass ich vor allem Unheil geschützt bin? Gar nicht, denn Gelassenheit bedeutet nicht „Weg mit allem, was mir nicht schmeckt.“ Das wäre Ball-an-die-Wand, der kommt zurück. Gelassenheit bedeu-tet vielmehr, die Dinge erst mal so zu lassen, wie sie sind. Im zweiten Schritt kann ich dann nachspüren, ob ich aktiv etwas ändern kann. Vielleicht micah mit bestem Gewissen der Spannung meines Umfel-des entziehen und dann mal üben, den „Gefühlsausbeu-tern“ gegenüber „Nein“ zu sa-gen.

AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS
stetter-lagerverkauf.de
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

Schnell. Klar. Informiert.
www.odw-journal.de

43. Woche. Gültig ab 19.10.2026

Deine Auswahl – auch beim Preis.

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Bitburger Pils oder alkoholfrei versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand **Knaller 10.99**

Teinacher Genuss Limonade versch. Sorten, je 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.00) zzgl. 3.30 Pfand **Glasflaschen Aktion 8.99**

Pepsi versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.83) zzgl. 3.30 + 0.30 Pfand **2 Flaschen gratis dazu (zzgl. Pfand) Aktion 9.99**

Selters Mineralwasser versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.50) zzgl. 2 x 3.30 Pfand Einzelpreis 7.99 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67) zzgl. 3.30 Pfand **Aktion 11.98**

Paulaner Weißbier oder Münchner Hell auch alkoholfrei, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.50) zzgl. 3.10 Pfand **auch alkoholfrei Knaller 14.99**

Beck's Pils versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand **Knaller 10.99**

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr
rewe.de

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. Druckfehler vorbehalten. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

KFZ-ANKAUF

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.

Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

24 Stunden erreichbar!

06157/9168006

0177/3105303

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Oldtimer, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger.

Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)

Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

Telefon: 06158 / 60 86 988 • 0173 / 30 87 449

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle

Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen.

Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar.

Tel.: 0173 / 30 87 449 • 06158 / 60 86 991

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise – sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

Tel.: 06258 / 50 89 921 • 0151 / 718 723 06

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise!

KONTAKTE

Paar, beide bi, suchen Paare, Sie, Mann für erotische Freundschaft. Großzügigkeit ist erwünscht
Tel. 0179/2172312

Melanie, 63 J., verwitwet, ich möchte nach der schlimmen Trauerzeit einen Neuanfang wagen. Bin hübsch, lieb, häuslich, wohne ganz allein in meiner Wohnung, wäre auch umzugsbereit. Das Alleinsein ist nicht einfach für mich, mir fehlt pv die tägliche Ansprache, gemeinsame Unternehmungen u. die Zärtlichkeiten eines Mannes
Tel. 0151 - 62913878

Ich, Dora 79 J., (ehemalige Krankenschwester), bin leider verwitwet und weiß, was es heißt, ganz alleine zu sein. Ich bin eine gute Hausfrau u. Köchin, mit Auto u. nicht ortsgebunden. Liebend gerne würde ich mit Ihnen telefonieren pv
Tel. 0151 - 62913879

ZU VERSCHENKEN

Schrank-Klappbett mit Matratze 0,90m x 1,90m, gut erhalten.
Tel. 0157/59041284 ab 14.00 Uhr

KAUFGESUCHE

Zu kaufen gesucht: Zinngeschirr, altes Besteck, Porzellan, Bilder, Musikinstrumente u. v. m.
Tel. 0162/9602695

Suche Modeschmuck aller Art (Ketten, Broschen, Ohringe usw.) sowie Spielgeld, alte Münzen, Lampen und Medaillen als Bühnenrequisiten. Gerne alles anbieten!
Tel. 01636176991

Ankauf aller Art

Frau Bach kauft an:

Leder- und Lammfelljacken, Pelze, Nerze aller Art, Vorwerk-Staubsauger, Silber, Silberbesteck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Uhren, Münzen, Musikinstrumente, Modelleisenbahn, Kleidung, Goldschläger, Tennisschläger, Schreib- u. Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Teppiche, Perrücken, Krüge, Bernstein, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen, Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich 7:30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 -59772692

Seriöser Käufer sucht:

Antike Möbel, Fotoapparate, Porzellan, Bücher, Uhren, Gemälde, Bierkrüge, Design, Kunst etc. ☎ 0163 6909267

VERKAUF

Royal Enfield Himalayan 411, Umbau Sitzhöhe 69 cm, 700 km, EZ 06/22, HU 04/28, VHB 3650 €, Standort: Erbach
Infos bei ewald.jung@freenet.de

Hausflohmarkt + Zweifamilienhaus von Privat zu verkaufen! Sa., 24.10., 11–15 Uhr, Weiten-Gesäßer-Str. 7, Bad König-Zell. Möbel, Hausrat, Deko, Gartengeräte u.v.m. Werkstattauflösung mit Werkzeug, Material und Maschinen. Haus: 5 ZKB/Gäste-WC/Terr. (130 m²) + 3 ZKB/Balk. (82 m²), ca. 212 m² Wfl., ca. 2.500 m² Grdst. Bedarfsausweis, 189,3 kWh/(m²a), Heizöl/Holz, Bj. 1970, Kl. F. Besichtigung am Flohmarkttag möglich.
Tel. 0157 5098 5801

SONSTIGES

Brombachtal: Nachts extrem tief-frequentes Wummern und Vibrationen?
Tel. 0177/4473424

Dienstleistungen

Suche Nebenbeschäftigung als Steinreiniger, Fenster-, Wintergarten-, Weg- und Terrassenreiniger.
Tel. 0151/44950292

MIET-/KAUFGESUCH

Suche Garage/Halle in Erbach oder Michelstadt für einen PKW zur Miete. Ein Kauf wäre ebenfalls denkbar.
Tel. 0176/28076294

FLOHMARKT

FLOHMARKT
64760 Beersfelden
Sonntag, 25. Oktober

0170 / 49239-41/-51 o.

ANZEIGEN-BESTELLSCHHEIN

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden. **ACHTUNG:** Sie erhalten keine Rechnung.
PRIVATE KLEINANZEIGEN: 4 Zeilen (ca. 25 Zeichen/pro Zeile): **11,00 €** | jede weitere angefangene Zeile: **1,65 €**
Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen: 17,70 € • jede weitere angefangene Zeile: 2,83 €

**BITTE IN DRUCKSCHRIFT
AUSFÜLLEN!**

Name, Vorname	
Straße, Hausnummer	
PLZ/Ort	Telefon
IBAN	BIC

Der Betrag ☐ liegt als Verrechnungsscheck bei ☐ soll abgebucht werden.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Nelkenstraße 1 | 64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65/930 90 | Telefax 0 61 65/930 940
ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail:
anzeigen@odw-journal.de

STELLENANGEBOTE

WIR SUCHEN AB SOFORT Freundliche Bedienungen

Erfahrung im Gastgewerbe, für abends ab 17.00 Uhr

sowie **Küchenhilfe**

Auf Ihren Anruf freut sich Adam Hessdörfer.

Gasthof „Zum Gickelswirt“

64395 Brensbach-Wersau - Hintergasse 2
Tel. 06161/2288 - Mobil 0151 18342729

Suchen

Kfz.-Mechaniker/Mechatroniker (m/w/d)

Vollzeit, Festanstellung, übertarifliche Bezahlung für Lkw, Transporter und Wohnmobil Instandsetzung, Prüftechnik auf den neuesten Stand, Fahrtschreiberprüfungen
Fortbildung wird gefördert und erwartet gerne auch Meister, den wir zur Weiterführung des Betriebs ausbilden.
Bewerbungen per Mail an Steinhauernfz@t-online.de
Telefon 01718931955

Wir arbeiten schon zusammen.

Wann kommst DU dazu?

Jetzt scannen & Teil des Teams werden!



Zwei Kommunen.

Viele Möglichkeiten.



Gemeinde Höchst i. Odw.

- Der Gemeindevorstand -

STELLENAUSSCHREIBUNG

Planen. Bauen. Gestalten. Werden Sie Teil unseres Teams!

Die Gemeinde Höchst i. Odw. sucht zur Verstärkung des Fachbereichs Planen, Bauen und Liegenschaften zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter (m/w/d)

Schwerpunkte: Beschaffungen (Spielplätze, Fahrzeuge, Arbeitsgeräte/ Einrichtung) inkl. Ausschreibung/Vergabe und Budgetsteuerung, Straßenbeleuchtung (Planung, Ausbau, Betrieb, Budget) sowie Gebäudemanagement (bauliche Unterhaltung, Budget, Datenerfassung).

Details zur Stellenausschreibung unter
www.hoechst-i-odw.de → Rathaus & Politik → Stellenangebote.

EGRO
Direktwerbung GmbH

WIR SUCHEN ZUSTELLER (m/w/d)
(Ab 13 Jahren)

Mehr Informationen:
☎ 06104 4970-90
✉ zusteller@egro-direktwerbung.de

Anzeigenannahme

☎ 06165 930 90

anzeigen@odw-journal.de

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

**Schnell.
Klar.
Informiert.**

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

IMPRESSUM

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Herausgeber:
Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach.
Telefon 0 61 65 / 930 90, Fax 0 61 65 / 930 940,
info@odw-journal.de

Geschäftsführung: Markus Echternach (V.i.S.d.P.)
René Schneider ppa

Chefredaktion: Markus Echternach (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Aleksandar Kerošević

Satz: ENG MEDIEN FABRIK GmbH,
Theresenstraße 2, 61462 Königstein

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH,
Bieberer Straße 137, 63719 Obertshausen

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG,
Alexander-Fleming-Ring 2, 65428 Rüsselsheim

Gesamt-Auflage: 39.895 Exemplare

Anzeigenpreisliste: Nummer 10

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber „Keine Reklame, Odenwälder Journal JA“ versehen sind.

Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN

nur Geschäftsanzeigen

GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 930 946
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.

MATTHIAS MANN
Verlagsleiter
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
E-Mail: m.mann@odw-journal.de

für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAILADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de



Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage - Zustellorganisationen - Agenturen

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

JETZT TICKETS ONLINE IM TICKETSHOP SICHERN



23.10. - 07.11. Darmstadt



I WANT IT ALL
29.10. Mannheim, Capitol

© René van der Vorde

WTT CHAMPIONS
FRANKFURT
3 - 8 NOVEMBER 2026
Süwag Energie ARENA



Weihnachtssingen
im Plutos Stadion
am Bieberer Berg
20. Dezember 2026



TICKETS SICHERN UNTER
odw-journal.adticket.de

IN KOOPERATION MIT
Adticket

noxtec
IT SYSTEMHAUS

- IT-SYSTEMHAUS
- DEUTSCHE SERVER
- DEUTSCHLANDWEIT

**IT auslagern.
Entspannt arbeiten.**

Windows Terminal
Server zu festen
Preisen.

**100% aus
Deutschland.**

Jetzt scannen



noxtec.de

B 45: Fahrbahnerneuerung in der Ortsdurchfahrt Bad König/Zell

BAUARBEITEN IM ZWEITEN ABSCHNITT BEGINNEN AM 26. OKTOBER

Bad König-Zell. Anfang Juni dieses Jahres wurde die Fahrbahn im Helmertweg in der Ortsdurchfahrt von Bad König/Zell aufgrund akuter Schäden erneuert. Ab Montag, den 26. Oktober beginnen nun die Bauarbeiten zur Erneuerung der Fahrbahn im restlichen Streckenabschnitt unter Vollsperrung. Der zweite Bauabschnitt beginnt am Bahnübergang („An der alten Schule“) und endet an der Einmündung der Königer Straße in die Kreisstraße K 91. Bereits ab Freitagmorgen, den 23. Oktober wird die gesamte Strecke vollgesperrt, um vorbereitende Arbeiten und eine Kanalsanierung im Inliner-Verfahren durchzuführen. Während der Vollsperrung wird der Pkw-Verkehr über das vorhandene Straßennetz umgeleitet. Die



Foto: Hessen Mobil

Umleitung ist sowohl über die Landesstraße L 3414 bei Langenbrombach als auch über die K 92 bei Weiten-Gesäß möglich. Die gesamte Baumaßnahme soll nach derzeitiger Planung am 6.

November abgeschlossen werden.

Zur Fahrbahnerneuerung

Die Fahrbahn der Ortsdurchfahrt Zell ist beschädigt und muss erneuert werden, damit die Strecke bis zur Verkehrsfreigabe der Zeller Brücke im kommenden Jahr als sichere, witterungsunabhängige Umleitung für den Pkw-Verkehr zur Verfügung steht.

Im Rahmen der Bauarbeiten wird die Asphalttschicht erneuert. Dazu wird die Fahrbahn zunächst abgefräst und anschließend eine neue Asphalttschicht eingebaut. Der Abschnitt vom Bahnübergang bis zum Brückenbauwerk in der Königer Straße erhält eine zehn Zentimeter starke Tragdeckschicht.

Im weniger beschädigten Abschnitt von der Brücke bis zum Abzweig in die K 91 wird eine rund fünf Zentimeter starke Deckschicht eingebaut. Das Brückenbauwerk selbst wird bei der Asphalttsanierung ausgespart. Zudem werden an mehreren Stellen lose Rinnenplatten ausgebaut sowie zwei zusätzliche Sinkkästen eingebaut.

Kosten der

Fahrbahnerneuerung

Die Kosten für die Fahrbahnerneuerung belaufen sich auf

rund 280.000 Euro. Obwohl sich die Straßen der Ortsdurchfahrt Zell in der Baulast der Stadt Bad König befinden, werden die Kosten für die Fahrbahnerneuerung vom Bund getragen, da die Ortsdurchfahrt während des Abbruchs und des Neubaus der Zeller Brücke als Umleitungsstrecke für den Pkw-Verkehr genutzt wird.

Die Stadt Bad König und das Land Hessen haben daher im vergangenen Jahr eine Vereinbarung geschlossen. Darin ist unter anderem geregelt, wie bei Schäden an der Umleitungsstrecke während der Bauzeit der neuen Talbrücke vorgegangen wird.

Aktuelle Infos per WhatsApp

Alle Informationen rund um die Zeller Brücke können Interessierte auch über WhatsApp erhalten. Mit diesem digitalen Angebot informiert Hessen Mobil die Menschen in der Region sowie alle Verkehrsteilnehmenden schnell, individuell, umfassend und kontinuierlich über den Fortgang des Projekts. Für den WhatsApp-Newsletter können sich Interessierte einfach über die Website von Hessen Mobil anmelden: <https://mobil.hessen.de/whatsapp> Mehr zu Hessen Mobil finden Sie unter mobil.hessen.de.



Anzeige

Alle sind herzlich willkommen zu unserer Eröffnungsfeier

Michelstadt. Ob Friseurprofi oder Privatkunde - wir laden Sie herzlich ein, unser Geschäft kennenzulernen und diesen besonderen Tag mit uns zu feiern. Freuen Sie sich auf kleine Überraschungen und einen attraktiven Eröffnungsrabatt von 20% (Elektrogeräte sind ausgeschlossen). Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter und darauf, Sie per-

sönlich bei uns begrüßen zu dürfen!

Wann:

Montag, 19. Oktober 2026, um 11.00 - 18.00 Uhr

Eröffnungsbegrüßung: 14.00Uhr

Ort: DS Friseurbedarf, Frankfurter Str. 35-37, 64720 Michelstadt

Wir können auch online.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis
www.odw-journal.de

40 Jahre Paperback

WO BÜCHER NOCH HERZENSSACHE SIND



Seit 40 Jahren mit Herz und Haltung für die Literatur: Gertrud und Joachim Steiger in ihrer Literaturhandlung Paperback in Bad König.

Foto: Aleksandar Kerošević

längst mehr als nur ein Ort zum Bücherkaufen ist, zeigt auch die Geschichte des kleinen Geschäfts in der Bahnhofstraße. Mit ihrem bewusst ausgewählten Sortiment und ihren Literaturveranstaltungen haben sich die Steigers weit über Bad König hinaus einen Namen gemacht. Mehrfach wurde Paperback zudem mit dem Deutschen Buchhandlungspreis ausgezeichnet. Auf das Erreichte angesprochen, wollen Gertrud und Joachim Steiger selbst allerdings nicht von „Stolz“ sprechen. Wichtiger ist ihnen, was sie mit ihrer Arbeit in vier Jahrzehnten bewirken konnten. Mit ihrem „alternativen Programm“ und den seit knapp 40 Jahren veranstalteten Lesungen hätten sie immer wieder versucht, „ein we-

nig gegen den Stachel zu locken“. Dabei scheuten sie auch kontroverse Gäste nicht: Zu den Autoren und Persönlichkeiten, die bei ihren Veranstaltungen auftraten, gehörten unter anderem Günter Schabowski, Markus Wolf, Wolf Biermann und Valentin Falin. Wenn man damit Menschen zum Nachdenken gebracht habe, „dann haben wir vielleicht ein wenig etwas erreicht“, bilanzierte die Steigers. Dass Gertrud und Joachim Steiger ihre Literaturhandlung auch nach vier Jahrzehnten ganz bewusst als Gegenentwurf zum anonymen Bücherkauf im Internet verstehen, machen sie unmissverständlich deutlich. „Amazon ist ein Krake, ein Blender“, sagen sie. Ihr Plädoyer

gilt stattdessen den kleinen und mittleren, unabhängigen, inhabergeführten Buchhandlungen: „Da hören Ihnen Menschen zu, keine Algorithmen.“ Und auch von großen Buchhandelsketten grenzen sich die beiden deutlich ab. Wer persönliche Beratung suche, solle in die unabhängigen Buchhandlungen gehen und „nicht zu Thalia und anderen Konsorten“, erklären die Steigers gewohnt pointiert. Dass hinter solchen Worten noch immer echte Leidenschaft für ihren Beruf steckt, wird spätestens deutlich, wenn die beiden darüber sprechen, was ihnen nach 40 Jahren Paperback weiterhin Freude bereitet. Andernfalls, scherzen sie, wären sie mit 70 Jahren schließlich längst in Rente. Ein Buch zu verkaufen oder zu empfehlen, bedeute für sie, einem Menschen etwas mitzugeben, „von dem er, im allerbesten Falle, noch lange etwas hat, was ihn begleitet, was ihn bewegt“. Vielleicht lässt sich kaum treffender beschreiben, was Gertrud und Joachim Steiger seit 1986 antreibt: Bücher nicht einfach nur über die Ladentheke zu reichen, sondern Menschen für Literatur zu begeistern – persönlich, meinungsstark und manchmal ganz bewusst gegen den Strom.

Aleksandar Kerošević

Hyundai STARIA Elektro

Mehr Flexibilität und Komfort.

Leasing mtl. für:
499,00 EUR³

KI-generiert
Abbildung zeigt aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

Der Hyundai STARIA Elektro bietet viel Platz für alles, was Sie bewegt. Mit wahlweise sieben oder neun Sitzen und flexibler Raumaufteilung integriert er sich vielseitig in Ihren Alltag. Bis zu 430 km Reichweite¹ machen auch längere Strecken problemlos möglich. Schnell wieder startklar: Dank 800-V-Ladetechnologie lädt er an einer 350-kW-Ladestation in ca. 20 Minuten von 10 auf 80 Prozent.² Hyundai Smart Sense Sicherheits- und Assistenzsysteme unterstützen Sie zusätzlich im Verkehrsalltag. Lernen Sie den neuen Hyundai STARIA Elektro kennen. Wir beraten Sie gerne.

Ihr Kilometer Leasing für Privatkunden: Hyundai STARIA Elektro Calligraphy 160 kW (218 PS) 84 kWh Reduktionsgetriebe	
Einmalige Leasingsonderzahlung	9.900,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
Leasingrate mtl.:	499,00 EUR³

Hyundai STARIA Elektro Calligraphy 160 kW (218 PS) 84 kWh Reduktionsgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 21,8 kWh/100km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

Elektrische Reichweite bei voller Batterie nach WLTP: 430 km.
Maximale Reichweite nach WLTP. Die tatsächliche Reichweite wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst z.B. von Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

Thierolf Automobile GmbH
Marktstrasse 1
64720 Michelstadt
www.automobile.thierolf.de



5 Jahre Garantie
ohne Kilometerlimit*

8 Jahre Batterie Garantie**

*Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien

** Garantie für die Hochvolt-Batterie für alle wasserstoff-/ batterieelektrischen sowie Hybrid- und Plug-in-Hybrid-Modelle: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem, was zuerst eintritt (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). Mehr unter: www.hyundai.de/garantien

¹ Maximale Reichweite nach WLTP. Die tatsächliche Reichweite wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst, z. B. von Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer abweichenden Reichweite. ² Die angegebenen Ladezeiten können variieren – in Abhängigkeit von den örtlichen Ladebedingungen (z.B. Art und Zustand der Ladesäule, Batterietemperatur oder Umgebungstemperatur).

³ Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der Hyundai Leasing, ein Service der Allane SE, Parkring 33, D-85748 Garching bei München. Bonität vorausgesetzt. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Zusatzausstattung möglich. Überführungs- und Zulassungskosten in Höhe von 990,00 EUR werden bei Lieferung des Fahrzeugs separat in Ansatz gebracht. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.12.2026.



Grabstätten

Gräber mit Bedacht gestalten

NACHHALTIGER GRABSCHMUCK ZU DEN STILLEN FEIERTAGEN



Für Sie da – Alisa Heinemann & Sascha Kloos



Bestattungsinstitut
STUCKERT

Ueberauer Str. 10 – 64354 Reinheim – 06162 83660

Abschied nehmen

IHRE TRAUERANZEIGE IM JOURNAL



Im November rücken mit Allerheiligen, Allerseelen, Volkstrauertag und Totensonntag die Orte des Gedenkens in den Mittelpunkt. Viele Angehörige nutzen die Zeit, um Gräber zu pflegen oder neu zu gestalten. Dabei lässt sich durch bewusste Entscheidungen nicht nur die Erinnerung an Verstorbene wahren, sondern auch Umwelt und Geldbeutel schonen. „Nachhaltige Grabgestaltung bedeutet, langlebige Materialien zu wählen, saisonale Pflanzen zu setzen und bei Gestecken auf verrottbare Naturmaterialien zu achten“, erklärt Philip Heldt, Experte für Umwelt und Ressourcenschutz der Verbraucherzentrale NRW. Die folgenden Tipps helfen dabei.

Umweltfreundlich pflanzen

Wer ein Grab neu bepflanzt, sollte dafür torffreie Erde und einheimische Pflanzen aus regionalem Anbau wählen. Um agänzlich torffreie Grab- oder Pflanzerde zu erhalten, empfiehlt sich ein Blick auf die Produktdeklaration auf der Verpackung. „Bio-Blumen-erde“ beispielsweise kann auch Torf-Beimischungen enthalten. Herbstaster, Heide, Chrysanthemen oder Hornveilchen

bringen Farbe in die dunkle Jahreszeit. Mehrjährige Kräuter und Stauden, die auch Frost überstehen, sparen Arbeit und Geld und bieten Insekten auch in den kalten Monaten Futter.

Natürlich beleuchten

Ideal für die Umwelt, wenn auch etwas teurer: Grablichter aus Metall oder Glas mit natürlichen Kerzen, die immer wieder erneuert werden können. Wer ein traditionelles Wachs-Totenlicht wählt, sollte nach dem Ausbrennen die Kunststoffhülle mitnehmen und in der gelben Wertstofftonne zum Recycling entsorgen. Batteriebetriebene LED-Grablichter und Solarleuchten brennen zwar lange und zuverlässig, sind jedoch energie- und ressourcenaufwändig in der Herstellung und müssen am Ende ihrer Lebensdauer als Elektroschrott entsorgt werden.

Plastikfrei dekorieren

Handelsübliche November-Gestecke sind häufig mit Deko-Elementen aus verschiedenen Kunststoffen versehen, werden auf Styroporunterlagen gebunden oder mit Plastik- oder Metallschnüren zusammengehalten. Angeboten werden auch



Foto: © VZ NRW/adpic

„wetterfeste“ Dekorationen, die komplett aus Kunststoff bestehen. So landet sehr viel Plastik auf den Friedhöfen und verursacht Entsorgungskosten. Gestecke und Grabschalen aus Naturmaterialien hingegen verrotten und können im Frühjahr komplett im Biomüll entsorgt werden. Tannengrün, Zapfen, Zweige und Moos, kombiniert zum Beispiel mit blühenden Christrosen, sind wetterbeständig und schön anzuschauen.

Sicherheit nicht vergessen

Sturm oder Frost können im

Winter zur Gefahr für die Grabgestaltung werden. Laterne, Vasen und Schalen sollten daher standsicher platziert und bei Bedarf fixiert werden. Be besonders Grabschmuck aus hochwertigen Materialien wie Kupfer, Bronze oder Buntmetall gerät zudem häufig ins Visier von Dieben. Eine spezielle Grabstättenversicherung kann vor den finanziellen Folgen von Diebstahl, Vandalismus oder Sturmschäden schützen. Sinnvoll ist eine solche Versicherung jedoch meist nur bei besonders wertvollen Grabstätten.

Schottische Klänge im Brauereihof

Michelstadt. Schottischer Folk mit Tiefgang erklingt im Hof der Privatbrauerei Daum: Der Sänger und Songschreiber Calum Baird gastiert dort im Rahmen seiner Deutschland-tournee. Die Naturfreunde Bad König hatten den Musiker im August bei einem Friedensest in Berlin kennengelernt und für einen Auftritt im Odenwald gewinnen können. Bairds Folksongs greifen gesellschaftliche Themen ebenso auf wie das moderne Leben, Beziehungen, Entfremdung und gesellschaft-

lichen Wandel. Zu seinen musikalischen Einflüssen zählen Bob Dylan, The Pogues und Dick Gaughan. Der schottische Musiker war bereits bei Radiosendern in Großbritannien und darüber hinaus zu hören und trat bei Festivals und Veranstaltungen in Großbritannien, Europa und Kuba auf. Der schottische Folk-Abend beginnt am Donnerstag, 22. Oktober, um 19 Uhr im Hof der Privatbrauerei Daum, Erbacher Straße 14a. Der Eintritt ist frei, in der Pause wird um Spenden gebeten. **red**

FRISCHER FISCH AUS BREMERHAVEN

Jetzt jeden Freitag auf den Wochenmärkten in Michelstadt und Höchst im Odenwald!

10% RABATT
Gültig bis: 31/10/2026
Anzeige vorzeigen und beim Einkauf sparen!

JEDEN FREITAG
Fischgenuss direkt von der Küste

Ein Stück Nordseeküste kommt nach Michelstadt und Höchst! Direkt aus dem traditionsreichen Fischereihafen Bremerhaven bringen wir Ihnen jede Woche eine große Auswahl an frischem Fisch, köstlichem Räucherfisch, Fischbrötchen, feinen Salaten und leckeren Feinkostspezialitäten. Kommen Sie vorbei und entdecken Sie die Vielfalt aus dem Meer. Ob für die schnelle Küche, ein gemütliches Familienessen oder den besonderen Genuss am Wochenende – bei uns ist für jeden Geschmack etwas dabei.
Ab sofort Jeden Freitag auf dem Wochenmarkt: Michelstadt: 07:00 bis 13:00 Uhr
Höchst im Odenwald: 14:00 bis 18:00 Uhr

FRISCHER FISCH**RÄUCHERFISCH****FEINKOST & SALATE****FISCHBRÖTCHEN**

DAS FISCHAUTO
Weitere Informationen: www.dasfischauto.de
Telefon/ WhatsApp: 0172 4225543

Ihr Fischauto-
Fischfeinkost aus Bremerhaven
Olaf Tittje & Team

Zehn Jahre Pflegestützpunkt Odenwaldkreis

FEIER AM 19. OKTOBER MIT VIELEN HILFREICHEN INFORMATIONEN RUND UMS THEMA PFLEGE

Erbach. Wie lässt sich das eigene Zuhause an die Bedürfnisse im Alter oder bei Pflege anpassen? Und was ist bei Pflegebegutachtung, Vorsorgevollmacht oder Betreuungsverfügung zu beachten? Antworten auf diese und viele weitere Fragen gibt es bei der Jubiläumsfeier zum zehnjährigen Bestehen des Pflegestützpunkts Odenwaldkreis. Dazu sind alle Interessierten am Montag, 19. Oktober, von 10:00 bis 15:00 Uhr herzlich ins Landratsamt, Michelstädter Straße 12 in Erbach, eingeladen.

Die Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit Vorträgen und Informationsangeboten. Fachleute sprechen unter anderem über die Pflegebegutachtung aus Sicht des Medizinischen Dienstes Hessen (11:00 Uhr, Vera Gualdi, Medizinischer Dienst Hessen), Fördermöglichkeiten für die Wohnraumanpassung (12:30 Uhr, Jutta Stegmüller und Claus Weber, Wohnungsbauförderstelle des Landratsamts) und über Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung

und Ehegatten-Notvertretung (14:00 Uhr, Franziska Eisberg, Betreuungsbehörde des Landratsamts). Beim „Markt der Möglichkeiten“ können sich die Gäste außerdem direkt bei elf lokalen Einrichtungen, Diensten und Beratungsstellen über deren Angebote rund um die Pflege informieren. Eine Ausstellung widmet sich verschiedenen Alltagsthemen, darunter sanitäre Hilfsmittel und Hausnotrufsysteme. Ein Demenzparcours lädt dazu ein, Herausforderun-

gen, die mit einer Demenzerkrankung verbunden sein können, besser zu verstehen. Die Veranstaltung bietet damit Orientierung, konkrete Informationen und Gelegenheit zum persönlichen Austausch. Eingeladen sind insbesondere pflegende Angehörige, beruflich in der Pflege Tätige sowie alle Menschen, die sich über Pflege und mögliche Unterstützungsangebote informieren möchten – auch jene, die sich frühzeitig auf mögliche Veränderungen im Alter vorbereiten möchten. **red**

Neue Mountainbike-Strecke in Erbach

ERB1 WIRD AM 24. OKTOBER MIT GEFÜHRTEN TOUREN UND FAMILIENPROGRAMM ERÖFFNET

Odenwaldkreis. Nach längerer Planungs- und Vorbereitungszeit wird am Samstag, den 24. Oktober, die neue Mountainbike-Strecke ERB1 in Erbach offiziell eröffnet. Damit steht allen Mountainbike-Begeisterten künftig ein neues, attraktives Freizeitangebot in der Odenwälder Kreisstadt zur Verfügung. Die Strecke wird Teil des umfassenden Streckennetzes des Geo-Naturparks Bergstraße-Odenwald und wird vom Verein „Mümlingtalradler e. V.“ betreut. Die offizielle Eröffnung mit kleinem Rahmenprogramm findet am 24. Oktober 2026 um 10:00 Uhr vor den Markt- und Bierhallen auf dem Erbacher Wiesemarktgelände statt. Nach den offiziellen Grußworten

beginnen geführte Touren entlang der Trails, die sowohl für Kenner als auch für Einsteiger und Interessierte geeignet sind. Um 10:30 Uhr werden alle Trails in schnellem Tempo bei der Tour „Wilde Wutz“ abgefahren. Um 11:00 Uhr startet die Tour „Gemütliche Keiler“, die ebenfalls alle Trails aber in gemäßigterem Tempo abdeckt. Um 11:30 Uhr kommen bei der 15-Kilometer-Tour „Frischlingsrunde“ dann Familien und Kinder auf ihre Kosten. Vor Ort können sich Kinder außerdem auf dem Kids-Parcours des TV Dorf-Erbach austoben. Zusätzlich gibt es eine kleine Ausstellung der örtlichen Fahrradhändler und Informationsstände des Geo-Naturparks

Bergstraße-Odenwald und der Mümlingtalradler e. V. Für das leibliche Wohl sorgen „Fleischerei & Feinkost Heckmann“ sowie das „Odenwälder Eismädchen“. Darüber hinaus ist die Polizeistation Erbach von 10:00 bis 14:30 Uhr mit einer Fahrrad-Codier-Station vertreten. Um eine Voranmeldung hierzu wird per Telefon am 16.10.2026 von 08:00 – 12:00 Uhr und am 20.10.2026 von 13:00 – 15:00 Uhr unter 06062 953 660 gebeten. Das Ende der Eröffnungsveranstaltung ist für 16:00 Uhr vorgesehen. Die rund 26 Kilometer lange Strecke ERB1 bietet für jeden Schwierigkeitsgrad etwas (Singletrail S0 – S3) und setzt die Konditionsstufe K2 voraus.

Hörnerklang trifft Feuerschein

Breuberg-Neustadt. Feierliche Hornklänge in der Kirche und anschließend ein gemütliches Beisammensein bei Feuerschein: Am Sonntag, 25. Oktober, wird um 18 Uhr in der Evangelischen Kirche Breuberg-Neustadt eine Hubertusmesse gefeiert. Für die musikalische Gestaltung sorgt das Parforcehorncorps Bayerischer Untermain. Die Hubertusmesse knüpft traditionell an den heiligen Hubertus als Schutzpatron der Jäger an und wird besonders durch den Klang der Jagdhörner geprägt. Nach dem Gottesdienst soll der Abend in geselliger Atmosphäre ausklingen. Im Rathausinnenhof sind Getränke und Snacks sowie ein Feuerschein vorgesehen. Getragen wird die Veranstaltung von der Stadt Breuberg und weiteren Vereinen. **red**

In Reichelsheim befindet sich das Märchenland



Fotos: Gemeinde Reichelsheim

Reichelsheim. Unter dem verheißungsvollen Motto „Wilde Frauen, wilde Jagd und wilder Wald“ lockt die Märchenhauptstadt Reichelsheim wieder zahlreiche Besucher in die Odenwaldgemeinde. Grund dafür sind die 31. Reichelsheimer Märchen- und Sagentage, die vom 23. bis 25. Oktober 2026 stattfinden. Passend zum Motto haben die Reichelsheimer wieder ein anspruchsvolles Programm zusammengestellt. Das Eröffnungskonzert am Freitag um 18:30 Uhr in der Ev. Michaelskirche gibt die bekannte Musikgruppe Dhalias Lane mit ihrer irisch-keltischen Musik. Literarisch beginnt es am Freitag mit der langen Nacht der Märchen um 20:30 Uhr und wird von den Wildweibchenpreisträgerinnen Angelika Schreurs und Karola Graf gestaltet, dazwischen

erzählt Gerd Langer. Die Vortragsreihe am Samstag beginnt um 11:00 Uhr mit den Wildweibchenpreisträgern Prof. Dr. Hans-Jörg Uther und Prof. Dr. Siegfried Becker gestaltet. Das Rodenstein-Museum wird passend Sagen zum Rodensteiner vortragen. Die Märchenerzähl- und Vortragsreihe für Kinder am Sonntag gestalten ab 11:00 Uhr Karola Graf, die Sagensammler und abschließend Gerrit Langenbruch mit Sagen in Odenwälder Mundart. Im Bereich der Kindertheater hat das McKenna Kindertheater „Das tapfere Schneiderlein“, „Die drei kleinen Schweinchen“ und das „Rumpelstilzchen“ mitgebracht. Der Reit- und Fahrverein Reichelsheim zeigt die tierische Inszenierung zu Pferd und die Kindertrachtengruppe des OWK führt wieder ein Puppenspiel auf. Der große Bereich des

Mittelaltermarktes überzeugt in diesem Jahr mit den über 70 Händlern und der Vorführung alten Handwerks. Die mittelalterlichen Musikgruppen „Art-huan Rebis“, „Green Matthews“ und „Yoyosa“ begeistern ebenso wie der „Oscar der Gaukler“, der Straßen-Act „Dragana Drachentochter“ oder die Harfenistin Katja Hütte. Besonderer Höhepunkt ist die Preisverleihung des Wildweibchenpreises im Rahmen eines Märchenfestabends an den diesjährige Preisträgerin Anna Kindermann vom Kindermann-Verlag. Der verkaufsoffene Sonntag mit seinen zahlreichen Aktionen und Attraktionen Reichelsheimer Gewerbetreibender mit einem Buchstabengewinnspiel bereichern ausgezeichnet das Programm.

Mehr Infos finden Sie unter www.reichelsheim.de.

reichelsheim.de



31. Reichelsheimer Märchen- und Sagentage

23.-25.10.2026



Großer Mittelaltermarkt Sa. und So.



Reichelsheim





VOLK
Dein Malerbetrieb

Vun de Roll sin mer net - aber mit de Roll sin mer spitze.

Alter Weg 22 · 64385 Reichelsheim
06164 - 28 58 · info@maler-volk.de
www.maler-volk.de





Kelterei kramer

Apfelwein & Fruchtsäfte aus dem Odenwald

www.kelterei-krämer.de





Eberhardt
Back- und Schokoladenwaren

Original Odenwälder Lebkuchen und Weihnachts-Gebäckspezialitäten

sowie Weihnachtsmänner und Osterhasen aus der guten EBERHARDT-Schokolade.

Schwimmbadstraße 3 · 64385 Beerfurth · Telefon: 06164 / 22 31

Privatverkauf während der Saison geöffnet:
Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13.30-18 Uhr, Sa. 8-15 Uhr
www.eberhardt-schokolade.de

Programm



31. Reichelsheimer Märchen- und Sagentage

unter dem Motto:
„Wilde Frauen, wilde Jagd, wilder Wald“

Schirmherrin ist die Präsidentin
der Deutschen Akademie für
Kinder- und Jugendliteratur e.V.,
Claudia Maria Pecher

Freitag, 23.10.2026

17.15 Regionalmuseum, Eröffnung der 31. Reichelsheimer Märchen- und Sagentage mit musikalischer Begleitung
18.30 Ev. Michaelskirche, Livekonzert der irisch-keltischen Musikgruppe „Dhalias Lane“, Eintritt: 25,- €

Begegnungszentrum REZ

Lange Nacht der Märchen, Eintritt 8,- €
20.30 „Hexenkunst und Weiberlist“, erzählt von der Wildweibchenpreisträgerin Angelika Schreurs (Düsseldorf)
21.30 „Hab´ ich eine Angst ausgestanden“, erzählt vom Märchenerzähler Gerd Langer (Gummersbach)
22.30 Pause
23.00 „Wilde Weiber, Geister und Gespenster“, erzählt von der Wildweibchenpreisträgerin Karola Graf (Himmelstadt) mit musikalischer Begleitung an der Harfe von Bettina Linck (Frankfurt)

Samstag, 24.10.2026

11.00 Regionalmuseum, „Die schönsten deutschen Sagen und ihre Weltbilder – Aberglaube, Mythen, Lebenswirklichkeiten“, ein Vortrag von Wildweibchenpreisträger Prof. Dr. Hans-Jörg Uther (Göttingen)

- ☺ **11.00 – 16.00, Regionalmuseum**, Büchertisch mit Märchenbüchern
- ☺ **11.00 – 17.00 Krabbelstube Reichelsheim**, Kinderschminken
- 11.00 – 18.00 Krabbelstube Reichelsheim**, Flohmarkt im Tanzsaal
- ☺ **11.00 – 18.30 Krabbelstube Reichelsheim**, Elterncafé mit Kuchen, Edelsteinschürfen, Trockenfilzen und Tombola mit Direktverlosung
- ☺ **12.00 Reichenberghalle**, „Das tapfere Schneiderlein“, gespielt vom „Kindertheater McKenna´s (Babenhausen)“ / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren
- 12.00 Begegnungszentrum REZ** Start des Hofprogramms
- 12.00 – 21.00 Historischer Ortskern**, „Mittelalterliches Spektakulum mit Markt“ zwischen Reichenberghalle, Rathausplatz und Gersprenzufer
- ☺ **12.00 Regionalmuseum**, 1.Stock „Rodenstein und Schnellertsgeist“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren
- 13.00 Regionalmuseum**, „Die wilden Jäger“, ein Vortrag von Wildweibchenpreisträger Prof. Dr. Siegfried Becker (Weimar)
- ☺ **13.00 Ev. Gemeindehaus**, „Drache Schlapponassi“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren
- ☺ **13.00 Begegnungszentrum REZ** „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie
- ☺ **13.00 – 17.00 Ev. Gemeindehaus** Bücherflohmarkt der ev. Gemeindebücherei
- 13.00 – 21.00 Historischer Ortskern**, Darmstädter und Heidelberger Straße, Zahlreiche Aktionen und Attraktionen des Reichelsheimer Gewerbevereins
- 13.30 Rathausplatz** Markteröffnung des Mittelaltermarktes
- 13.45 Rathausplatz** Vorstellung regionaler Hoheiten
- ☺ **14.00 Reichenberghalle**, „Die drei kleinen Schweinchen“, gespielt vom „Kindertheater McKenna´s (Babenhausen)“ / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren
- 14.00 Regionalmuseum**, „Der Rodensteiner und sein wildes Heer – eine lokale Sage macht deutschlandweit Karriere“ – ein Vortrag von Dr. Claus Fittschen (Rodenstein-Museum Fränkisch-Crumbach)

- ☺ **14.00 Regionalmuseum 1. Stock**, „Rodenstein und Schnellertsgeist“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren
- 14.00 – 18.00 Ev. Gemeindehaus**, Kirchencafé
- ☺ **14.00 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!
- ☺ **14.30 Begegnungszentrum REZ**, „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie
- ☺ **14.30 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren
- 15.00 Regionalmuseum**, „Die Wildweibchenpreisträgerin stellt sich und ihre Arbeit vor“, mit der diesjährigen Preisträgerin Anna Kindermann (Berlin) vom gleichnamigen Kindermann-Verlag
- ☺ **15.00 Ev. Gemeindehaus**, „Drache Schlapponassi“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren
- 15.00 + 16.30 Schloss Reichenberg**, Schlossführung mit Wasser-Klang-Installation im Erfahrungsfeld
- ☺ **15.30 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!
- ☺ **15.30 Reithalle**, „Die Rückkehr der Räubertochter – der Wald ist nicht genug“, tierische Inszenierung zu Pferd des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim e.V., Eintritt 2,- €
- ☺ **15.30 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren
- 16.00 Reichenberghalle**, „Anne Kaffeekanne und Hans im Glück – Kinder-, Märchen- und Bewegungslieder“, ein Familienkonzert mit dem Kinderliedermacher und Wildweibchenpreisträger Fredrik Vahle (Lollar)
- 16.00 Regionalmuseum 1. Stock**, „Rodenstein und Schnellertsgeist“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren
- ☺ **16.00 Begegnungszentrum REZ** „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie
- 16.30 Reithalle**, „Die Rückkehr der Räubertochter – der Wald ist nicht genug“, tierische Inszenierung zu Pferd des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim e.V., Eintritt 2,- €
- ☺ **16.30 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren
- 16.30 Schloss Reichenberg**, Schlossführung mit Wasser-Klang-Installation im Erfahrungsfeld
- ☺ **17.00 Ev. Gemeindehaus**, „Drache Schlapponassi“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren
- ☺ **17.00 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!
- 17.30 Ev. Michaelskirche**, Konzert des Ensembles „Les Bords de Rance“ aus der Partnerstadt Dol de Bretagne (Frankreich)
- 18.00 + 19.00 Begegnungszentrum REZ**, Komplet, gesungenes Nachtgebet
- 19.00 Regionalmuseum**, Märchenfestabend mit Verleihung des Wildweibchenpreises 2026 an Anna Kindermann (Berlin) und musikalischer Begleitung der Musikgruppe YOYOSA (Steinau an der Straße)
- 20.00 Bühne Reichenberghalle**, Mittelalterliches Tavernenspiel aller Akteure mit abschließender großer Feuershow
- 20.00 Vor der Reithalle**, Märchenhafte Disco-Party des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim

Sonntag, 25.10.2026

- 09.30 Katholische Kirche**, Gottesdienst
- 10.00 Ev. Michaelskirche**, Gottesdienst mit Gewandeten
- ☺ **11.00 Ev. Gemeindehaus**, „Ritter Stöpsel“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren
- 11.00 Regionalmuseum**, „Siegfried und die sagenhaften Nibelungen“, erzählt von Oberstudienrat a.D. Gerd Schwinn (Reichelsheim)
- 11.00 Begegnungszentrum REZ**, Start des Hofprogramms
- 11.00 – 11.45 Bühne Mergbachufer** Märchenrundgang mit Prinzessin Erdmute zu den Märchenfiguren im Ortskern
- ☺ **11.00 – 16.00 Krabbelstube Reichelsheim**, Kinderschminken und Flohmarkt im Tanzsaal
- ☺ **11.00 – 17.00 Ev. Gemeindehaus**, Bücherflohmarkt der ev. Gemeindebücherei
- 11.00 – 18.00 Ev. Gemeindehaus**, Kirchencafé
- 11.00 – 18.00 Historischer Ortskern**, „Mittelalterliches Spektakulum mit Markt“ zwischen Reichenberghalle, Rathausplatz und Gersprenzufer
- ☺ **11.00 – 18.00 Regionalmuseum**, Büchertisch mit Märchenbüchern
- ☺ **11.00 – 18.30, Krabbelstube Reichelsheim**, Elterncafé mit Kuchen, Edelsteinschürfen, Trockenfilzen und Tombola mit Direktverlosung
- 12.00 – 18.00 Historischer Ortskern**, Darmstädter und Heidelberger Straße, Verkaufsoffener Sonntag mit zahlreichen Aktionen und Attraktionen des Reichelsheimer Gewerbevereins
- ☺ **12.00 Reichenberghalle**, „Das tapfere Schneiderlein“, gespielt vom „Kindertheater McKenna´s (Babenhausen)“ / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren
- 12.00 Regionalmuseum**, „Märchen in Odenwälder Mundart“, erzählt von Helene Bickelhaupt u.a. (Reichelsheim) der Mundartsfreunde Südhessen
- ☺ **12.00 Begegnungszentrum REZ**, „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie
- ☺ **12.00 Regionalmuseum 1. Stock**, „Die Wildweibchen im Odenwald“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren
- ☺ **13.00 Ev. Gemeindehaus**, „Ritter Stöpsel“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren
- ☺ **13.00 Regionalmuseum**, „Tief im Wald wohnt die Baba Jaga“, erzählt von Wildweibchenpreisträgerin Karola Graf (Himmelstadt)
- ☺ **13.00 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!
- 13.30 Bühne Vagantenlager**, RBH Markteröffnung des Mittelaltermarktes
- ☺ **13.30 Begegnungszentrum REZ**, „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie
- ☺ **14.00 Reichenberghalle**, „Rumpelstilzchen“, gespielt vom „Kindertheater McKenna´s (Babenhausen)“ / Eintritt 4,- € für Kinder ab 4 Jahren
- 14.00 Regionalmuseum**, „Geschichten vom kleinen Einhorn“, Lesung und Nachdenklichkeiten über Mythen und Märchen, erzählt von Wildweibchenpreisträger Fredrik Vahle (Lollar)
- ☺ **14.00 Regionalmuseum 1. Stock**, „Die Wildweibchen im Odenwald“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren
- ☺ **14.00 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren

- ☺ **14.00 Reithalle**, „Die Rückkehr der Räubertochter – der Wald ist nicht genug“, tierische Inszenierung zu Pferd des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim e.V., Eintritt 2,- €
- 14.00 + 15.30 Schloss Reichenberg**, Schlossführung mit Wasser-Klang-Installation im Erfahrungsfeld
- ☺ **14.30 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!
- ☺ **15.00 Ev. Gemeindehaus**, „Ritter Stöpsel“, Kindertheater Putschenelle (Zell) / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren
- 15.00 Regionalmuseum**, „Wo die wilden Waible wohnen – Sagen und Legenden rund um die Odenwälder Wildfrauen- und Wildeutefelsen“, erzählt von Miriam und Peter Seisler (Schönbrunn)
- ☺ **15.00 Reithalle**, „Die Rückkehr der Räubertochter – der Wald ist nicht genug“, tierische Inszenierung zu Pferd des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim e.V., Eintritt 2,- €
- ☺ **15.00 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren
- ☺ **15.00 Begegnungszentrum REZ**, „Die Gings“, neuer Name, neue Show, Zirkus vom Feinsten für die ganze Familie
- ☺ **16.00 Sparkasse Reichelsheim**, „Über Stock und Stein – unterwegs in der großen Welt“ – erzählt von Sabine Kolbe und Kerstin Otto (ErzählTheater FabulaDrama) für Kinder ab 6 Jahren
- ☺ **15.00 – 18.00 Krabbelstube Reichelsheim**, Kinderschminken
- 15.30 Schloss Reichenberg**, Schlossführung mit Wasser-Klang-Installation im Erfahrungsfeld

- 16.00 Regionalmuseum**, „Wilde Frauen und kühne Jäger – Märchen unn Ourewälder Geschichte“, erzählt von Gerrit Langenbruch (Ueberau)
- ☺ **16.00 Regionalmuseum 1. Stock**, „Die Wildweibchen im Odenwald“, ein Film von Larissa Anton (Reinheim), ab 10 Jahren
- ☺ **16.00 Reithalle**, „Die Rückkehr der Räubertochter – der Wald ist nicht genug“, tierische Inszenierung zu Pferd des Reit- und Fahrvereins Reichelsheim e.V., Eintritt 2,- €
- ☺ **16.00 Haus der Vereine**, „Die Eiskönigin“, ein Marionettenspiel der Kindertrachtengruppe des OWK Reichelsheim für Kinder ab 3 Jahren
- 16.00 Begegnungszentrum REZ**, „Eine Prinzessin gibt nicht auf – und verändert die Welt“, eine Mut-Mach-Geschichte für alle, die mehr wollen!
- ☺ **16.00 Reichenberghalle**, „Die drei kleinen Schweinchen“, gespielt vom „Kindertheater McKenna´s (Babenhausen)“ / Eintritt 4,- €, für Kinder ab 4 Jahren
- 17.30 Begegnungszentrum REZ**, Komplet, gesungenes Nachtgebet
- 18:00 Ev. Michaelskirche**, Konzert des Ensembles „Les Bords de Rance“ aus der Partnerstadt Dol de Bretagne (Frankreich)

☺ besonders für Kinder geeignet

Motto für 2027:

„Muckis für die Seele – Märchen machen stark“



Programmänderungen vorbehalten!



Wildweibchenpreisträgerin Anna Kindermann



Eröffnungskonzert „Dhalias Lane“



McKenna Kindertheater



Der Märchen- und Sagentage Button 2026





Fachleute

Ihre Experten aus dem Odenwald

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?

Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt

Bensheim

Michelstadt

Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter olfsv.de und per Telefon: **06151 39910**

EIN NEUES BAD? WIR KOMMEN!

Ihr Bad vom Meisterbetrieb – komplett aus einer Hand!

LAZARUS
BÄDER & WÄRME

Ihr Ansprechpartner für altersgerechte Badlösungen

Mit großer Fliesen- & Bäderausstellung

info@lazarus-baeder.de | Sudetenstr. 30
63853 Mömlingen | 06022/31515

SENGER Immobilien & Energieberatung
regional kompetent engagiert

- Verkauf
- Vermietung
- Wertermittlung
- Energieberatung
- Gebäudgutachten
- Projektentwicklung

Kontaktieren Sie uns!

GELD VERDIENEN MIT UNS. WERDEN SIE TIPPGEBER!

06162 801 59 60
www.senger-immobilien.de
 [sengerimmobilien.de](https://www.facebook.com/sengerimmobilien.de)
 [sengerimmobilien.de](https://www.instagram.com/sengerimmobilien.de)

Wir bieten Ihnen einen Rundum-Service für Ihre Küche – professionell, zuverlässig und individuell:

» Fachkundige Beratung

» Muster-Service zur Auswahl vor Ort

» Moderne Küchenplanung mit neuester Technologie

» Präzises Aufmaß bei Ihnen zuhause

» Professionelle Montage

» Werkskundendienst

» Ersatzteile & Einzelkomponenten

Neue Arbeitsplatte oder neue E-Geräte?

Mit unserem Service finden Sie die passende Lösung für Ihre Küche.

Unsere Leistungen im Detail:

- » Austausch und fachgerechter Einbau neuer Arbeitsplatten
- » Lieferung, Anschluss und Installation neuer Elektrogeräte
- » Lieferung und Montagen neuer Einbauspülen und Armaturen

STONE – Beton Weiß
VELLUTO – Graphit matt
Diese großzügige Inselküche mit Fronten in STONE Beton Weiß lässt garantiert keine Wünsche offen.
Durch die Kombination mit Fronten in Graphit matt mit Anti-Fingerprint-Eigenschaft wirkt sie besonders edel.

KÜCHEN Design
Küchen & Geräte Zentrum

Unsere Küchen machen glücklich!

Über 50 Musterküchen im Abverkauf – Umplanung ohne Aufpreis!

Unsere Küchen machen glücklich!

Hier finden Sie Ihre Traumküche.

Umplanung ohne Berechnung!

Weilbach Süd
E-KüchenDesign GmbH
Reuboldstraße 6a, 63937 Weilbach
Tel. 093 73/203 1080
Geschäftsführer: Gökhan Ekici
Montag - Freitag: 9:30 - 18:00 Uhr,
Samstag: 9:30 - 14:00 Uhr
Sowie nach tel. Vereinbarung

Inhaber und Geschäftsführer Gökhan Ekici



Fachleute

Ihre Experten aus dem Odenwald

Asbestsanierung
nach TRGS 519
Tel. 0175 9542278

Immobilie verkaufen? Erst beraten lassen.
Kostenlos, unverbindlich, vor Ort.

Jetzt Beratung sichern!

Das erwartet Sie:

- ✓ Persönliche Beratung bei Ihnen vor Ort
- ✓ Realistische Einschätzung Ihrer Immobilie
- ✓ Klare nächste Schritte für Ihren Verkauf

Volksbank Immobilien
Ein Unternehmen der
Volksbank Odenwald

www.volksbank-immobilien.online Tel.: 06061 7014280

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

DRAHT-WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg
Tel. (0 60 71) 9 88 10 · Fax (0 60 71) 51 61
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

KLOTZ
REINE MÄNNERSACHE
Odenwaldstraße 24
www.klotz-reine-maennersache.de

Allianz
Gregor Hehmann
Bachstraße 7
www.allianz.de

ZWEIRAD NORTON
Freunde am Service
Obernburger Str. 46-48
www.zweirad-norton.de

LAZARUS
BÄDER & WÄRME
Sudetstraße 30
www.lazarus-baeder.de

Getränke HOHM
Am Schlaggraben 2
www.getraenke-hohm.de

GIEGERICH
Baggerbetrieb
Mömlingtalstraße 3
www.baggerbetrieb-giegerich.de

Baustoffe Giegerich
Hauptstraße 28

DHM
MALERBETRIEB & INNENAUSBAU
Frankenstraße 25
www.dhm-dotzauer.de

HOLZBAU
Sudetstraße 31

PROCURA
Weinbergstraße 32
www.procura-finanzen.de

Pizzeria am Markt
Hauptstraße 25
www.pizzaammarkt.de

Sparkasse
Aschaffenburg Miltenberg
Hauptstraße 58-60
www.s-abml.de

OPTIK MICHEL
Hauptstraße 58
www.optikmichel.de

KeusenBall
Obernburger Straße 27
www.keusen-ball.de

MÖMLINGER HERBST MARKT
SO 18.10.

Sonntag verkaufs-offen von 13-18 Uhr

Herbstlich, buntes Markttreiben für Groß & Klein rund um's Rathaus.
Mit vielen Markthändlern,
Livemusik & leckeren Angeboten für Leib & Seele.

Zum Erntedank

... Obst & Gemüse aus regionalem Anbau / Landwirtschaftliche Erzeugnisse / Kräuter / Gewürze / Tees

Speis & Trank

... Getränkeinsel / Saftmobil / Liköre / Brände / Allerlei vom Grill / Suppen / Eintöpfe / Kaffee / Kuchen / Crêpes / Waffeln / Süßwaren / Eis

Händler

... Upcycling Produkte / Faire Produkte aus dem Eine-Welt-Laden / Handgemachte Unikate aus Second-Hand-Materialien / Damen- und Herrenmode / Kunsthandwerk / Dekoartikel / Modeschmuck

Hits for Kids

... Apfelsaft keltern / Kinder-eisenbahn / Kinderkarussell / Spielstraße / Kinderschminken / Bastelangebote (12-16 Uhr) / Ballonmodellage (13-17 Uhr)

und vieles mehr ...

... Livemusik mit Bernd Bernard (14-17 Uhr) / Bücherei geöffnet / Heimatmuseum geöffnet (14-17 Uhr) / Infostand Dartclub / Vortrag: "Energie zu Hause. Lohnt sich eine Investition noch?" (AOV-Scheune, 14.30 Uhr) Verlosung Erntedank-Körbe (Dorfplatz, 18 Uhr)

Coupon

Wir verlosen 15 Erntedank-Kisten

NAME _____

PLZ / ORT _____

Coupon ausschneiden und ab in die Lostrommel am Eingang zum Rathaus. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Auslosung der Gewinner erfolgt am 18.10. um 18 Uhr auf dem Dorfplatz. Nur anwesende Personen gewinnen. Pro Person maximal eine Gemüsebox. Die Erfassung der persönlichen Daten dient ausschließlich zur Durchführung des Gewinnspiels. Es erfolgt keine Weitergabe von Daten an Dritte. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Mömlinger Meile

Eine Veranstaltung des Gewerbevereins Mömlingen e.V. und der Gemeinde Mömlingen

Kleine Schritte, große Wirkung

ONLINE-VERANSTALTUNG ZEIGT WEGE ZU MEHR GESUNDHEIT IM ALLTAG

Odenwaldkreis. Wie lässt sich die eigene Gesundheit mit einfachen Mitteln langfristig stärken? Darum geht es bei der nächsten Online-Veranstaltung der Reihe „Grenzenlos gesund“. Unter dem Titel „Prävention beginnt bei mir“ erhalten Interessierte praktische Informationen zu Vorsorge, Bewegung, Ernährung und Stressbewältigung. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 21. Oktober, um 15.30 Uhr. Zum Auftakt spricht Carolin Becklas von der Hessischen Arbeitsgemeinschaft für Gesundheitsförderung über das Thema „Gesundheit entsteht gemeinsam“. Anschließend stellt Giovanni Micino von der Deutschen Rentenversicherung Hessen das kostenfreie Präventionsprogramm „RV Fit“ vor. Es soll Berufstätige dabei unterstützen, mit Bewegung, gesunder Ernährung und Stressbewältigung gesundheitlichen Beschwerden frühzeitig entgegenzuwirken. Darüber hinaus erhalten die Teilnehmer einen Überblick über Präventionsangebote der gesetzlichen Krankenkassen.

Während und nach den Vorträgen besteht Gelegenheit, Fragen zu stellen und sich mit den Referenten auszutauschen. Die Teilnahme ist kostenlos und über Smartphone, Tablet oder Computer möglich. Informationen und Anmeldung gibt es unter www.ehealth-zentrum.de/projekte/grenzenlos-gesund. Fragen beantwortet Vivienne Mekhzoum vom Kompetenzzentrum für Telemedizin und E-Health Hessen unter 0641 3096692 oder per E-Mail an v.mekhzoum@ehealth-zentrum.de. **red**

Blechbläser treffen auf Orgelklang

FRANZÖSISCHE MUSIKER BRINGEN INTERNATIONALES PROGRAMM NACH REICHELDSHEIM

Odenwaldkreis. Ein Hauch von Bretagne trifft auf mächtigen Orgelklang: Die Michaelsgemeinde Reichelsheim lädt zu zwei Konzerten mit der französischen Blechbläsergruppe „Les Bords de Rance“ und Dekanatskantor Matthias Ernst ein. Am Samstag, 24. Oktober, beginnt das Konzert um 17.30 Uhr in der Evangelischen Michaelskirche. Die zehn Blechbläser aus der Bretagne unter der Leitung von Jean-Guy Jolly präsentieren gemeinsam mit Matthias Ernst an der Orgel ein internationales Programm zwischen Klassik und Jazz. Zu den Höhepunkten zählen „Highland Cathedral“ und „Amazing Grace“.

Eine weitere Aufführung ist am Sonntag, 25. Oktober, um 18 Uhr in der Evangelischen Michaelskirche zu hören. Der Eintritt zu beiden Konzerten ist frei. **red**

Anzeige

Kaufland ändert Wochenwerbung

ANGEBOTE STARTEN JETZT SCHON MONTAGS



Der Lebensmittelhändler ändert seinen gewohnten Rhythmus: Statt am Donnerstag startet die neue Angebotswoche ab jetzt bereits montags. Mehr als 300 Wochenangebote stehen damit schon direkt zum Wochenstart in den Filialen zur Verfügung und gelten sechs Tage lang. Damit können Kunden direkt ab Montag mit neuen Aktionspreisen sparen. Richtung Wochenende gibt es zusätzliche Angebote. Warum Kaufland seine Werbung umstellt und welche Vorteile sich dadurch für Kunden ergeben, erklärt Marketingleiter Michael Lüttgen.

Warum startet die Angebotswoche bei Kaufland nun ab Montag?

Michael Lüttgen: Ganz einfach: Weil es perfekt zum Alltag unserer Kundinnen und Kunden passt. Sie bekommen am Wochenende unseren neuen Prospekt in den Briefkasten oder digital zugeschickt und blättern sich durch die neuen Angebote. Nun muss niemand mehr auf den Donnerstag warten, denn unsere Wochenangebote gibt es ab sofort immer schon ab montags. So kommen wir den Wünschen und Bedürfnissen vieler Kunden nach.

Was bedeutet das für Wochenend-Einkäufer?

Michael Lüttgen: Für sie haben wir neben unseren Wochenangeboten, die selbstverständ-

lich auch noch am Freitag und Samstag gelten, zusätzliche Aktionsangebote, die ab Donnerstag zur Verfügung stehen und Angebote, die nur am Freitag und Samstag gelten. Durch die Umstellung werden wir also allen Kundenwünschen gerecht und machen die Einkaufsplannung einfacher.

Wird der Prospekt weiterhin am Wochenende zugestellt?

Michael Lüttgen: Genau. Anfang des Jahres haben wir die Verteilung der Prospekte bereits auf das Wochenende vorgezogen. Nun gehen wir den nächsten konsequenten Schritt im Sinne unserer Kunden und bringen unsere Wochenangebote schon montags in unsere Filialen.

Was bedeutet das für die Angebotsauswahl?

Michael Lüttgen: Die Auswahl bleibt gewohnt riesig. Mit mehr als 300 Angeboten pro Woche haben wir eine Aktionsauswahl wie kaum ein anderer Händler. Dazu kommen mehr als 7.000 Produkte, die dauerhaft so günstig sind wie im Discounter. Und wer unser Vorteilsprogramm Kaufland Card XTRA nutzt, bekommt zusätzliche Angebote, die zum eigenen Einkauf passen in Form von individuellen Coupons und Gratis-Produkten.

Welche Rolle spielt die Kaufland Card XTRA bei den Wochenangeboten?



Marketingleiter, Herrn Michael Lüttgen

Michael Lüttgen: Die Kaufland Card XTRA ist die perfekte Ergänzung unserer Angebote im Prospekt. Viele Kunden wollen bei Artikeln sparen, die sie jede Woche in den Einkaufswagen legen. Und das geht mit unserer Kaufland Card XTRA. In der Kaufland-App sehen unsere Kunden neben allen Wochenangeboten auch personalisierte und genau auf sie zugeschnittene Coupons mit dem gleichen Gültigkeitszeitraum. Dazu gibt es die Möglichkeit, mit jedem Einkauf Punkte zu sammeln und diese beispielsweise gegen Gratis-Produkte einzutauschen. Damit profitieren unsere Kunden also doppelt: durch die Wochenangebote und die individuellen App-Angebote.

DEUTSCHLAND SUCHT 500 NEUE STANDORTE MIT HERZ.



Eine kleine Geste. Ein besonderer Ort.

Werden Sie Standortpartner von herzen.com

Die Herzsäule bringt kleine Glücksmomente direkt zu den Menschen: Für nur 2 € erhalten Besucher ein hochwertiges Herz aus Halbedelstein – als Geschenk, Erinnerung oder Glücksbringer.

Beteiligung an den erzielten Erlösen

Gesucht werden u. a.:

Einkaufszentren · Hotels · Kliniken · Thermen · Freizeitparks · Zoos · Einzelhandel · öffentliche Einrichtungen

Ihr Standort könnte der nächste sein!

Mehr erfahren & Standort anfragen



Jetzt Standort werden – ohne Investitionskosten.

Herzsäule inklusive Befüllung
Aufstellung & regelmäßige Nachfüllung
kein zusätzlicher Personalaufwand

Jetzt informieren: www.herzen.com



Achtsames Schreiben in Erbach

Erbach. Am 1. November findet in der Stadtbücherei Erbach ein besonders achtsamer Schreibworkshop statt. Unter dem Titel „Achtsames Schreiben – ich tue mir etwas Gutes“ stehen Übungen aus der Achtsamkeit und dem therapeutischen Schreiben auf dem Programm.

Die Autorin und Schreibtrainerin Sarah Klein aus Landau nutzt dabei die Stimmung der

dunklen Jahreszeit, um den Teilnehmenden zu helfen, Zugänge zu sich (wieder) zu finden, Kontakt mit ihrem inneren Kind aufzunehmen und bewusst zu spüren, was sie gerade brauchen. Der Workshop findet von 15-18 Uhr statt und kostet 25 Euro pro Person.

Einen Tag zuvor, am 31.10. von 15-18 Uhr, haben Krimibegeisterte darüber hinaus noch die

Möglichkeit an der Workshopreihe „Mordsspannung – der Krimi-Workshop“ teilzunehmen. Der Workshop, dessen dritter Teil stattfindet, richtet sich an Schreibende mit besonderer Begeisterung für das Krimi-Genre.

Die Anmeldung zu den Workshops erfolgt per Mail an sarah.klein@mailbox.org. **red**



Auf geht's! Richtung Zukunft!

Heute finanzieren – morgen mit Ihrer Firma durchstarten:
Förderdarlehen ab 1 %* sichern.

Ihr Partner bei Investitionen in Ihr Business.
Wir machen den Weg frei.

voba-online.de/foerderdarlehen

*Alle Förderbedingungen und Details zum Hessenfonds finden Sie unter voba-online.de/foerderdarlehen

Volksbank Odenwald



Rentensprechtag

Höchst. Der nächste Renten-sprechtag in der Gemeinde Höchst findet am Donnerstag, dem 22. Oktober, in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr im Rathaus der Gemeinde Höchst, Montmelianer Platz 4, statt. Bei dem Sprechtag werden durch Frau Rose Pütz kostenlos Auskünfte erteilt und Fragen beantwortet, die sich auf die Rentenversicherung beziehen.

red

Neue E-Bike-Lademöglichkeit beim Bürgerhaus in Steinbach

Höchst. In Michelstadt-Steinbach steht ein neuer Ladeschrank für das kostenlose Laden von E-Bikes bereit. In zentraler Lage am Bürgerhaus, Schlossstraße 27 b, wurde die moderne E-Bike-Ladesäule in Betrieb genommen. Ab sofort können Bürger sowie Radtouristen die Akkus ihrer Elektrofahräder kostenlos und unkompliziert in Steinbach aufladen. Dazu muss nur das eigene Ladekabel an eine der integrierten Steckdosen angeschlossen werden. In der Zeit des Ladens wird der Schrank mit einem selbst gewählten PIN-Code verschlossen. Der Ladeschrank ist mittlerweile der neunte, der in Michelstadt zum kostenlosen Laden von E-Bikes genutzt werden kann und die umweltfreundliche Mobilität vor Ort nachhaltig fördert. Die Maßnahme wurde beim diesjährigen Projektauftrag des Regionalbudgets 2026 der Interessengemeinschaft Odenwald e. V. (IGO) ausgewählt. Das Förderprogramm unterstützt Kleinprojekte mit Gesamtkosten zwischen 2.000 und 20.000 Euro mit einer Förderung von 80 Prozent der förderfähigen Kosten.

red

Schnell. Klar. Informiert.

Odenwälder Journal
Wochezeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

grün erleben

LÖWER

STÜCK 0,59*

STATT 0,79

HORNVEILCHEN & STIEFMÜTTERCHEN

aus eigener Anzucht | in vielen verschiedenen Farben | Topf-Ø 9 cm

AUS EIGENER ANZUCHT

KLEINE BLÜTEN, GROSSE FREUDE

MÖMLINGER HERBSTMARKT AM 17. & 18. OKTOBER

AM SONNTAG, 18. OKTOBER VON 13-18 UHR VERKAUFSOFFEN

An allen Tagen herbstliches Programm mit:

- Kürbis bemalen
- Hüpfburg (wetterabhängig)
- leckerem Speisenangebot mit Bratwurst, Fischbrötchen & mehr

* Alle Preise in Euro. Angebote gültig bis zum 01.11.2026. Solange der Vorrat reicht.

gaertnerei-loewer.de | @gaertnerei-loewer

Arbeitslosenquote im Odenwaldkreis sinkt auf 4,6 Prozent

KOMMUNALES JOB-CENTER BETREUT WENIGER BEDARFSGEMEINSCHAFTEN

Odenwaldkreis. Im September ist die Zahl der arbeitslos gemeldeten Bürgerinnen und Bürger im Odenwaldkreis von 2.494 auf 2.388 zurückgegangen. Die Arbeitslosenquote beträgt 4,6 Prozent und ist damit im Vergleich zum Vormonat um 0,2 Prozent gesunken. Im Vergleich zum Vorjahr liegt ein Rückgang um 0,1 Prozent vor. Betrachtet man die beiden Rechtskreise getrennt voneinander, ist im Ver-

gleich zum August 2026 in der Zuständigkeit des Kommunalen Job-Centers (SGB II) ein Rückgang um 37 Personen auf 1.426 Personen zu verzeichnen. Bei der Agentur für Arbeit in Michelstadt waren im September 962 Personen arbeitslos gemeldet – 69 Personen weniger als im August. Betrachtet man die Arbeitslosen nach Zielgruppen, so ist im Bereich der arbeitslosen Personen ohne deutschen Pass

eine Reduzierung um 40 auf 962 Personen zu verzeichnen. Bei den arbeitslos gemeldeten Frauen liegt der Rückgang bei 22 auf 1.112 Personen. Diese Entwicklung setzt sich bei den arbeitslos gemeldeten Jüngeren zwischen 15 und 24 Jahren fort: es waren mit 317 Personen 20 weniger. Im Bereich der arbeitslos gemeldeten älteren Personen über 50 Jahren zeigt sich die geringste Reduzierung (minus 14 auf 788).

Das Kommunale Job-Center betreute im September 2.257 Bedarfsgemeinschaften, was einem Rückgang um 24 im Vergleich zum Vormonat entspricht. Die Anzahl der Personen in den Bedarfsgemeinschaften ist um 63 auf 4.893 gesunken. Aktuell sind 443 freie Stellen bei der Arbeitsagentur gemeldet (Vormonat 411; Vorjahresmonat 471) – unter anderem in medizinischen und nicht-medizinischen Gesund-

heitsberufen, Soziale und kulturelle Dienstleistungsberufe sowie fertigungstechnische Berufe. Mit der Arbeitslosenquote von 4,6 Prozent liegt der Odenwaldkreis weiterhin unter der hessischen Quote von 5,9 Prozent. Im südhessischen Vergleich liegt er in diesen Monat auf Höhe mit dem Landkreis Bergstraße mit ebenfalls 4,6 Prozent. Schlusslicht ist der Kreis Groß-Gerau mit 7,1 Prozent.

red

Hilfe im Dschungel der Anträge

VERFAHRENSLOTSIN ZEIGT FAMILIEN DEN WEG ZUR PASSENDEN UNTERSTÜTZUNG

Erbach. Welche Hilfen gibt es für junge Menschen mit einer Behinderung – und wie kommen Familien an die passenden Leistungen? Antworten auf diese Fragen gibt eine Informationsveranstaltung des Caritas-Betreuungsvereins im Odenwaldkreis und der Le-

benshilfe Odenwaldkreis. Im Mittelpunkt steht die Eingliederungshilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit einer bestehenden oder drohenden seelischen, körperlichen oder geistigen Behinderung. Dazu zählen beispielsweise Schulbeglei-

tung und Assistenz sowie weitere Unterstützungsangebote in Schule, Beruf und Alltag. Sie sollen eine möglichst selbstbestimmte Teilhabe am gesellschaftlichen Leben ermöglichen. Referentin Manuela Hirsch informiert als Verfahrenslotsin darüber, welche Leistungen

infrage kommen und wie Betroffene und ihre Familien Unterstützung bei den entsprechenden Verfahren erhalten können. Die Veranstaltung richtet sich an alle Interessierten und beginnt am Mittwoch, 21. Oktober, um 19 Uhr im Palais des Katholischen

Gemeindezentrums St. Sophia, Hauptstraße 42. Um telefonische Anmeldung beim Caritas-Betreuungsverein im Odenwaldkreis unter 06062 955330 oder beim Betreuungsverein der Lebenshilfe Odenwaldkreis unter 06061 1390077 wird gebeten.

red



Jonas R., 31
Triathlet & Content Creator · Verifizierter Kauf

HEILNATURA ZELLSCHUTZ & REGENERATION ANZEIGE

„Training belastet — Regeneration entscheidet. Auch auf Zellebene.“

Zwölf Trainingsstunden pro Woche, dazu Sonne, Wind und Wettkampfstress: Jonas' Körper produziert dabei jede Menge freie Radikale. Seine Antwort: konsequente Erholung — und ein starkes natürliches Antioxidans. Heilnatura hat dafür die Lösung: die Astaxanthin-Kapseln.

DARUM ASTAXANTHIN

- ✓ Aus der Blutregenalge — dem Überlebenskünstler der Natur

✓ Mit Vitamin C & E — schützen die Zellen vor oxidativem Stress
- ✓ Eines der stärksten natürlichen Antioxidantien

✓ 100 % pflanzlich — fettlösliche Rezeptur, laborgeprüft

Gebildet wird der rote Farbstoff von der Blutregenalge — einer Mikroalge, die damit ihre eigenen Zellen unter Extrembedingungen schützt. In den Kapseln steckt er 100 % pflanzlich und konzentriert: zwei Kapseln täglich zur Mahlzeit, eine Dose reicht für einen Monat.

„Zwei Kapseln zum Frühstück — Regeneration beginnt bei mir am Morgen.“



Astaxanthin-Kapseln · die Lösung von Heilnatura

Neukunden: **25 % Rabatt** mit Code **WILLKOMMEN**
QR-Code scannen oder „Heilnatura Astaxanthin“ googeln — Code im Warenkorb eingeben.

Nahrungsergänzungsmittel. Die angegebene empfohlene tägliche Verzehrmenge nicht überschreiten. Kein Ersatz für eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung. Rabatt nur für Neukunden, einmalig einlösbar.



Zeitungsnummer: ZK2642

Buchungs- und Info-Hotline: 06027 409721

www.stewa.de oder buchbar in Ihrem Reisebüro vor Ort

Mo - Fr 09.00 - 17.00 Uhr

Sa 10.00 - 13.00 Uhr

Die größte Bistrobuss-Flotte Deutschlands mit 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe

Weitere Infos unter stewa.de mit Code: **K27KRSD**

7 TAGE
p.P. ab
€ 1789,-

★★★★★
5 Sterne^{sup}
STEWA
BISTROBUS

LEISTUNGEN & TERMINE

Rundreise Südengland - Cornwall - London

Exeter - St. Austell - Land's End - St. Ives - Avebury - London

- Reise im 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 6x ÜN/englisches Frühstück in Hotels der 4-Sterne-Kategorie
- 4x 3-Gang-Abendmenü oder Buffet in den Hotels vom 1. bis 4. Tag
- Fährüberfahrten Calais/Dünkirchen - Dover - Calais/Dünkirchen

- Reiseleitung vom 2. bis 6. Tag
- Stadtführung Exeter
- Besichtigung Steinkreise von Avebury
- Aufenthalte Land's End, St. Ives, Padstow, Buckfastleigh und Fotostopps am St. Michael's Mount und King Arthur Castle
- Panorama-Stadtrundfahrt London

Do. 10.06.27 - Mi. 16.06.27

Do. 01.07.27 - Mi. 07.07.27

Do. 05.09.27 - Mi. 11.09.27

ab € 1789,- p.P.

ab € 1789,- p.P.

ab € 1789,- p.P.

EZZ € 550,-

Weitere Infos unter stewa.de mit Code: **K27KESG**

6 TAGE
p.P. ab
€ 1449,-

★★★★★
5 Sterne^{sup}
STEWA
BISTROBUS

LEISTUNGEN & TERMINE

Garten-Highlights in Südengland

Die schönsten Gärten in Kent, Surrey und Sussex

- Reise im 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 5x ÜN/HP im ****DELTA HOTELS by MARRIOTT Tudor Park Country Club inmitten einer großen Parkanlage in Maidstone (englisches Frühstück, 3-Gang-Abendessen)
- Fährüberfahrt Calais - Dover - Calais

- Reiseleitung 1. - 6. Tag durch Magdalena Buchen
- Besichtigung der Gärten Wisley Garden, Savill Garden, Sissinghurst Castle Garden, Wakehurst Place Garden, Sheffield Park und Leeds Castle Garden (ohne Eintritte)
- Besichtigung Great Dixter House
- Aufenthalt in Rye und Canterbury

So. 13.06.27 - Fr. 18.06.27

ab € 1449,- p.P.

EZZ € 350,-

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Geldumtausch auch vor Ort möglich. Reisepapiere/Visum: Für deutsche Staatsbürger ist ein Reisepass (gültig mindestens bis zum Reiseende) und eine ETA-Einreisegenehmigung für die Einreise nach Großbritannien erforderlich. Diese muss vor Reisebeginn online oder per Smartphone-App beantragt werden (Kosten ca. GBP 20,-, Beantragung auf <https://apply-for-an-eta.homeoffice.gov.uk/apply/electronic-travel-authorisation/how-to-apply>). Bitte beachten Sie auch die detaillierten Reisebestimmungen auf der Seite des Auswärtigen Amts.

Eintrittsgelder (ca. GBP 170,- pro Person) nicht im Preis enthalten. Eintrittsgelder werden, in gültigen GBP, im Bus durch Ihre Reiseleitung eingesammelt. Reisepapiere/Visum: Für deutsche Staatsbürger ist ein Reisepass (gültig mindestens bis zum Reiseende) und eine ETA-Einreisegenehmigung für die Einreise nach Großbritannien erforderlich. Diese muss vor Reisebeginn online oder per Smartphone-App beantragt werden (Kosten ca. GBP 20,-, Beantragung auf <https://apply-for-an-eta.homeoffice.gov.uk/apply/electronic-travel-authorisation/how-to-apply>). Bitte beachten Sie auch die detaillierten Reisebestimmungen auf der Seite des Auswärtigen Amts.

Kostenlose Anmeldung erforderlich unter www.stewa.de oder telefonisch unter 06027 409721

Infoveranstaltung GROSSBRITANNIEN

15.00 Uhr

Di, 03.11.2026

Bistro Café Zimt

Weitere Infos unter stewa.de mit Code: **K27KRRP**

7 TAGE
p.P. ab
€ 1679,-

★★★★★
5 Sterne^{sup}
STEWA
BISTROBUS

LEISTUNGEN & TERMINE

Südengland

Schauplätze der Rosamunde Pilcher - wo England am schönsten ist

- Reise im 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 6x ÜN/HP (englisches Frühstück, 3-Gang-Abendmenü oder Buffet) in ausgewählten Hotels der guten Mittelklasse in Southampton (1x), Paignton (4x) und Ashford (1x)
- Fährüberfahrten Calais - Dover - Calais

- Reiseleitung vom 2. bis 6. Tag
- Fährüberfahrt ab Plymouth zum Mount Edgcumbe Haus und Garten und zurück
- Ausflüge Winchester, West Bay an der Jurassic Coast, Mount Edgcumbe Haus und Garten, Polperro, St. Ives, St. Michael's Mount, Kloster Buckfast Abbey, Exeter, Dartmoor-Nationalpark, Honiton, Salisbury

Do. 29.07.27 - Mi. 04.08.27

ab € 1679,- p.P.

EZZ € 360,-

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Geldumtausch auch vor Ort möglich. Reisepapiere/Visum: Für deutsche Staatsbürger ist ein Reisepass (gültig mindestens bis zum Reiseende) und eine ETA-Einreisegenehmigung für die Einreise nach Großbritannien erforderlich. Diese muss vor Reisebeginn online oder per Smartphone-App beantragt werden (Kosten ca. GBP 20,-, Beantragung auf <https://apply-for-an-eta.homeoffice.gov.uk/apply/electronic-travel-authorisation/how-to-apply>). Bitte beachten Sie auch die detaillierten Reisebestimmungen auf der Seite des Auswärtigen Amts.

Weitere Infos unter stewa.de mit Code: **K27KRCW**

7 TAGE
p.P. ab
€ 1879,-

★★★★★
5 Sterne^{sup}
STEWA
BISTROBUS

LEISTUNGEN & TERMINE

Cotswolds - Typisch Englisch

Verträumte Idylle im ländlichen Herzen Englands

- Reise im 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 6x ÜN/HP (englisches Frühstück, 3-Gang-Abendmenü oder Buffet) in ausgewählten Hotels der 3- und 4-Sterne-Kategorie (2x, jeweils auf Hin- und Rückfahrt) und Gloucester (4x)
- Fährüberfahrten Calais - Dover - Calais

- Reiseleitung vom 2. bis 6. Tag
- Stadtrundgang Oxford, Gloucester, Stratford-upon-Avon und Bath
- Cotswolds-Rundfahrt mit Bourton-on-the-Water und Chipping Campden
- Eintritt Blenheim Palace, Kathedrale von Gloucester, Hidcote Manor Garden und Windsor Castle

So. 22.08.27 - Sa. 28.08.27

ab € 1879,- p.P.

EZZ € 400,-

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Geldumtausch auch vor Ort möglich. Reisepapiere/Visum: Für deutsche Staatsbürger ist ein Reisepass (gültig mindestens bis zum Reiseende) und eine ETA-Einreisegenehmigung für die Einreise nach Großbritannien erforderlich. Diese muss vor Reisebeginn online oder per Smartphone-App beantragt werden (Kosten ca. GBP 20,-, Beantragung auf <https://apply-for-an-eta.homeoffice.gov.uk/apply/electronic-travel-authorisation/how-to-apply>). Bitte beachten Sie auch die detaillierten Reisebestimmungen auf der Seite des Auswärtigen Amts.

JEITZ BESTELLEN, ODER ONLINE BLÄTTERN

Neugierig auf den Winter?

Alle Winterreisen 2026/27 auf einen Blick

Reisedatum	Tage	SILVESTERZAUBER IN EUROPA	Preis p.P. ab	Internet-Code
Mo 28.12.26	6	Bad Wildungen Silvester inkl. Silvester-Gala mit Begrüßungsgetränk, Galabuffet im Rahmen der HP, inkl. Getränke laut Auswahlkarte bis 1 Uhr; Tanz und Live-Musik im Fürst-von-Metternich-Saal	€ 1249,-	A26AW-BW1
Di 29.12.26	4	Bregenz Silvester inklusive Silvesterschiffahrt mit der MS SONNENKÖNIGIN	€ 1049,-	A26APBR
Di 29.12.26	6	Bromberg Musikalischer Jahreswechsel mit Silvesterfeier und Neujahrskonzert	€ 1399,-	A26AWBG
Di 29.12.26	5	Friedrichshafen Silvester Jahreswechsel mit Silvesterball im Graf-Zeppelin-Haus	€ 1099,-	A26AWFS
Di 29.12.26	4	Leipzig Silvester inkl. Silvesterfeier im Hotel inkl. Sektempfang, 5-Gang-Silvestermenü mit korrespondierenden Getränken, Livemusik, DJ ab 22.00 Uhr; 1 Glas Sekt und Lasershow um Mitternacht	€ 829,-	A26APLE1
Mi 30.12.26	3	Bonn Silvester inkl. Silvesterfeier im Hotel inkl. Sektempfang, Buffet, Getränkepauschale für 6 Stunden, Mitternachtssekt, Mitternachtssuppe und Livemusik	€ 729,-	A26APSB
Mi 30.12.26	4	Linz Silvester inkl. Silvesterschiffahrt auf der Donau mit der MS LINZERIN inkl. Begrüßungscocktail, Galamenü und Mitternachtssuppe	€ 899,-	A26APLI
Mi 30.12.26	3	Glanzvolles Silvester in Luxemburg inkl. Silvesterfeier mit exklusivem 6-Gang-Gala-Silvestermenü inkl. 1 Glas Crémant	€ 889,-	A26APLU
Mi 30.12.26	4	München Silvester inkl. Silvesterveranstaltung im Paulaner am Nockherberg mit 4-Gang-Menü inkl. ausgewählte Getränke, Live-Band, Mitternachtssekt und -snack	€ 959,-	A26APMS
Mi 30.12.26	3	Münster Silvester inkl. Silvesterfeier im Hotel inkl. Begrüßungssekt, Silvesterbuffet, ausgewählte Getränke, DJ, Sekt & Imbiss um Mitternacht	€ 799,-	A26APSM
Mi 30.12.26	3	Regensburg Silvester inkl. 5-Gang-Silvestermenü im Hotel	€ 529,-	A26APRS
Mi 30.12.26	5	Stettin Silvester inkl. Silvesterball im Hotel mit Live-Musik, Gala-Buffet bis 02:00 Uhr und ausgewählte Getränke	€ 1219,-	A26AWST

NOCH MEHR REISEN FINDEN SIE IN UNSEREN KATALOGEN UND INFO-BRIEFEN. JETZT HIER KOSTENFREI ANFORDERN!

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet finden Sie unter www.stewa.de/reiseservice. Unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www.stewa.de/agb. STEWA Touristik GmbH, Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, info@stewa.de

>>
NEU
AB 02.11.26 IN
MICHELSTADT

SEHEN, DAS BEWEGT.

IHR PERSÖNLICHSTER WEG
ZU GLASKLAREM SEHGENUSS.

SCHWIND
SEHEN & HÖREN

Frankfurter Straße 37 (Alte Koziol-Fabrik) · 64720 Michelstadt · mic@schwind-sehen-hoeren.de
Montag bis Freitag: 09.00 – 18.00 Uhr · Samstag: 09.00 – 13.00 Uhr
schwind-sehen-hoeren.de

Sehanalyse auf
höchstem Niveau

Brillenkompetenz
mit Herz und Hand

Kontaktlinsen
nach Maß

EXKLUSIVER HERBSTBONUS!

SICHERN SIE SICH JETZT IHREN BMW.

BMW iX1 eDrive20

150 kW (204 PS), Neuwagen, 18" Leichtmetallräder, Connected Package Professional, DAB-Tuner, Widescreen Display, Parking Assistant, M Hochglanz Shadow Line, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, u.v.m.

Energieverbrauch kombiniert: 14,3 kWh/100 km (WLTP); CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km (WLTP); CO2-Klasse: A; Elektrische Reichweite: 514 km (WLTP); Leistung: 150 kW (204 PS); Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

40.388,- €¹⁾
Baraktionspreis

12.810,- €²⁾
Ersparnis

UNSER ANPASSBARES FINANZIERUNGSANGEBOT*)

Anzahlung: 6.000,- €**	
Fahrzeugpreis: 39.303,69 €	Laufzeit: 24 Monate
Sollzinssatz p.a.: 0,99 %	Effektiver Jahreszins: 0,99 % ³⁾
Nettodarlehensbetrag: 33.956,90 €	Darlehensgesamtbetr.: 34.610,00 €
Bereitstellungskosten: 1.049,- €	zzgl. Zielrate (24. R.): 32.333,00 €

23x monatliche Finanzierungsrate*: **ab 99,- €**

BMW 120

125 kW (170 PS), Neuwagen, LED-Scheinwerfer & LED-Heckleuchten, Klimaautomatik, Sportlenkrad, BMW Curved Display, BMW Live Cockpit Plus, Parking Assistant, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, u.v.m.

WLTP Energieverbrauch kombiniert: 5,3 l/100km; WLTP CO2-Emissionen kombiniert: 121 g/km; CO2-Klasse: D; Leistung: 125 kW (170 PS); Hubraum: 1.499 cm³; Kraftstoff: Benzin; Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

31.129,- €¹⁾
Baraktionspreis

9.020,- €²⁾
Ersparnis

UNSER ANPASSBARES FINANZIERUNGSANGEBOT*)

Anzahlung: 4.999,- €	
Fahrzeugpreis: 30.065,68 €	Laufzeit: 24 Monate
Sollzinssatz p.a.: 4,88 %	Effektiver Jahreszins: 4,99 %
Nettodarlehensbetrag: 25.066,68 €	Darlehensgesamtbetr.: 27.470,00 €
Bereitstellungskosten: 999,- €	zzgl. Zielrate (24. R.): 24.273,00 €

23x monatliche Finanzierungsrate*: **ab 139,- €**

BMW X3 20 xDrive

LAGERABVERKAUF

153 kW (208 PS), Neuwagen, LED-Scheinwerfer und LED-Heckleuchten, Sportsitze vorne, Ambientes Licht mit BMW Interaction Bar, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, Parking Assistant inkl. Rückfahrassistent, u.v.m.

WLTP Energieverbrauch kombiniert: 7,2 l/100km; WLTP CO2-Emissionen kombiniert: 162 g/km; CO2-Klasse: F; Leistung: 153 kW (208 PS); Hubraum: 1.998 cm³; Kraftstoff: Benzin; Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.

49.199,- €¹⁾
Baraktionspreis

14.967,- €²⁾
Ersparnis

UNSER ANPASSBARES FINANZIERUNGSANGEBOT*)

Anzahlung: 5.999,- €	
Fahrzeugpreis: 47.941,84 €	Laufzeit: 24 Monate
Sollzinssatz p.a.: 4,88 %	Effektiver Jahreszins: 4,99 %
Nettodarlehensbetrag: 41.942,84 €	Darlehensgesamtbetr.: 45.887,40 €
Bereitstellungskosten: 1.249,- €	zzgl. Zielrate (24. R.): 39.010,40 €

23x monatliche Finanzierungsrate*: **ab 299,- €**

AUTO + MOTORRAD

MÜLLER
Dynamik auf allen Rädern

Müller Automotive GmbH | www.bmw-mueller.com
Neue Buchener Straße 28 | 74722 Buchen
info@bmw-mueller.com | Telefon (06281) 52 85-0

Robert-Bosch-Straße 15 | 64711 Erbach
team@bmw-mueller.com | Telefon (06062) 94 30-0

*) Repräsentatives Beispiel: Folgende Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV dar: Ein Finanzierungsangebot/Leasingangebot der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München, Gültig solange Vorrat reicht; alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer, Stand 10/2026, inkl. Bereitstellungs- und Sollzinskosten, gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit, Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer vorbehalten. 1) Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer; inkl. Bereitstellungs- und Sollzinskosten. 2) Preisvorteil gegenüber der UPE/UPE = unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, Preisliste Deutschland. Andere Farben, Motorisierungen oder Sonderausstattungen auf Wunsch soweit verfügbar. Angebot inkl. optionaler Shortfall-GAP-Versicherung zur Absicherung der Differenz zwischen Wiederbeschaffungswert und Darlehensrestschuld bei Totalschaden oder Diebstahl sowie optionaler Rotenschutzversicherung (Todes- und Arbeitsunfähigkeit). Es gelten die jeweiligen Versicherungsbedingungen. Gesetzliches Widerrufsrecht besteht. 3) Aktionszins nur gültig in Kombination mit GAP-Versicherung.

** Nur für Privatkunden. Die E-Auto-Förderung gilt beim Kauf oder Leasing eines erstmals in Deutschland zugelassenen Neufahrzeugs mit rein batterieelektrischem Antrieb, batterieelektrischem Antrieb mit Range-Extender (REEV) oder Plug-in-Hybrid-Antrieb (PHEV). REEV oder PHEV werden gefördert, sofern die Fahrzeuge bestimmte Klimaschutzrelevante Anforderungen erfüllen. BMW übernimmt keine Verantwortung für die Gewährung von bestimmten Förderbeträgen durch den Bund. Weitere Informationen finden Sie unter Bundesumweltministerium.de (insb. die geltenden Bedingungen und Konditionen) und unter bmw.de.

XXXLutz

in Obernburg

Sonntagsverkauf

Anlass: Herbstmarkt

— XXXL —
RESTAURANT
ab 12.00 Uhr
geöffnet!

Sonntag

18.

Oktober

geöffnet von 12.00 bis 18.00 Uhr, Beratung und Verkauf ab 13.00 Uhr

C)
**Cookit
GRATIS!**



Beim Küchenkauf mit 5 Großgeräten
und einem Gesamtwert ab 9.999 €.

Wahlweise in Schwarz oder Weiß.
Solange der Vorrat reicht.

Nur bis 18.10.2026

**KINDER-
PROGRAMM**

XXXXL
Unterhaltung
mit tollen
Aktionen

Nur am 17.10. und 18.10.2026

GUTSCHEIN^{G)}

auch
vegetarisch
erhältlich

— XXXL —
RESTAURANT
XXXLutz

13,90
8,90

Schnitzel „Wirsing“

paniertes Schweineschnitzel nach Wiener Art an Rahmwirsing, dazu Petersilien-Kartoffeln. Gültig bis 18.10.2026 in Obernburg.

Den ganzen Tag zu Ihrem
Lieblingskaffee ein Stück
Aprikosenkuchen^{G)}

GRATIS!



Gültig bis 18.10.2026 in Obernburg.

GUTSCHEIN^{G)}

— XXXL —
RESTAURANT
XXXLutz

18,90
11,90

Entenkeule

gebraten, mit Kartoffelknödel und Rotkraut.
Gültig bis 18.10.2026 in Obernburg.

1.750€ SPAREN! MIT GUTSCHEINEN
Gutscheine nur in der Filiale gültig!

XXXXL Aktion

Bis
zu

3) + S)

25%

Ausge-
nommen:
siehe S) sowie
in dieser
Werbung
angebotene
Ware.

AUF
FAST

ALLE

auch auf
große Marken

- ☒ Gardinen
- ☒ Leuchten
- ☒ Heimtextilien
- ☒ Teppiche
- ☒ Baby-Exklusivmarken
- ☒ Haushaltswaren
& Accessoires

Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen
und -inhaber, nur in unserer Filiale gültig.



XXXLutz Gutscheine



2500€ bei Kauf
ab 750 €

2) + S)

XXXLutz Gutscheine



500€ bei Kauf
ab 1.500 €

2) + S)

mindestens

35%
1) + S)

zusätzlich

mit Freundschaftskarte

XXXLutz Gutscheine



1.000€ bei Kauf ab 3.000 €

2) + S)

XXXLutz Obernburg | Römerstraße 115 | 63785 Obernburg am Main | Tel. (030) 25549402-0 |
Öffnungszeiten: Mo.– Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | obernburg@xxxlutz.de

Original-Produktbilder mit generiert oder bearbeitet.

ILDE42-6-b Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis – unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 18.10.2026. 2) Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel der Abteilungen Möbel, Küchen, Matratzen, Teppiche und Babyzimmer. Ausgenommen: siehe S). Für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Soweit anwendbar, Kombination mit dem 35% Freundschaftskartenpreis möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutscheine gilt nur in unserer Filiale in Obernburg. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 18.10.2026. 3) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel, die in die Tasche passen, aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Gardinen, Leuchten, Teppiche, Heimtextilien sowie für die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. Ausgenommen: siehe S). Keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 18.10.2026, nur bei XXXLutz in Obernburg. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (83500010) für 1,- € erhältlich. C) Ein Cookit gratis. Wahlweise schwarz oder weiß, bei Kauf einer Küche mit fünf Großgeräten und einem Gesamtwert ab 9.999,- Euro. Gültig nur in unserer Filiale in Obernburg, nur bei Neuaufträgen. Darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis 18.10.2026. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung als „Daueriefpreis“ und „Bestpreis/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, Elle Decoration, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Padi, Schöner Wohnen, Soehnle, Team 7 Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Abverkaufsartikel, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung. G) Symbolfoto. Gutschein einlösbar für 2 Personen. Preisangabe gilt pro Person. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Gültig bis 18.10.2026 bei XXXLutz in Obernburg. Solange der Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte.



Alles für dein
schönes Zuhause.

XXXLutz

Leben in Gammelsbach



Unter den Mauern des Freiensteins

Über Gammelsbach wacht eine Burg, die längst keine vollständigen Mauern mehr braucht, um den Ort zu beherrschen. Hoch über dem Tal sitzt der Freienstein, dessen Ruine seit Jahrhunderten zur Silhouette des Dorfes gehört. Unten folgt Gammelsbach seinem Bach weit durch das Tal, darüber ziehen sich die bewaldeten Höhenzüge hinauf: westlich die Hirschhorner Höhe, östlich die Sensbacher Höhe. Dazwischen liegt ein Ort, dessen Geschichte schon begann, als viele heutige Odenwalddörfer noch keinen Platz in den Urkunden gefunden hatten.

Bereits 795 ist Gammelsbach unter dem Namen Gamenesbach schriftlich belegt. Noch weiter zurück führt eine Urkunde vom 9. Mai 772, in der Gaminesbach im Zusammenhang mit einer Schenkung an das Kloster Lorsch erscheint – wobei sich diese frühe Nennung zunächst auf das Fließgewässer bezog. Bach und Ort sind in der Überlieferung also beinahe von Anfang an miteinander verbunden. 1031 vergab der Lorsch Abt Humbert Beerfelden mit benachbarten Gütern, darunter



Gammelsbach von der Burg Freienstein aus betrachtet

Foto: Stadt Oberzent

auch Gaminesbach, als Lehen an einen Verwandten. Das Tal selbst gibt Gammelsbach bis heute seine langgestreckte Gestalt. Südlich von Beerfelden zieht sich der Ort entlang des Gammelsbachs in Richtung Eberbach am Neckar. Die Bundesstraße 45 folgt derselben Achse. Sie verbindet Gammelsbach nach Norden mit Beerfelden und führt südwärts weiter zum Neckar. Viele Einwohner nutzen diese Verbindung heute täglich, denn ihre Arbeitsplätze liegen überwiegend in Beerfelden oder im Neckartal. Wer jedoch verstehen will, warum dieses Tal einst strategisch wichtig war, muss den Blick wieder nach oben richten. Dort

entstand im 12. Jahrhundert Burg Freienstein, vermutlich zunächst im Besitz des Reichsklosters Lorsch und später der Pfalz. Um 1200 gelangte die damals pfälzische Lehenburg an die Schenken von Erbach. Ihre Lage war keineswegs zufällig gewählt: Als starke Grenzburg sicherte sie den Übergang vom Mümlingtal beziehungsweise vom Krähhberg hinunter zum Neckar und damit einen empfindlichen Rand des erbachischen Herrschaftsgebietes. Die Schenken von Erbach bewegten sich damals zwischen zwei mächtigen Nachbarn, dem Pfalzgrafen und dem Mainzer Erzbischof. Zur Sicherung ihrer Grenzen entstanden militärische Anlagen, zu denen neben Freienstein wohl auch die urkundlich nicht belegte Wasserburg Güttersbach gehörte. Doch Burgen allein konnten die politischen Kräfteverhältnisse nicht dauerhaft aufhalten. 1307 griff Pfalzgraf Rudolf Erbach und Michelstadt an. Die Schenken mussten ihm ihr Gebiet übertragen und erhielten es anschließend als pfälzisches Lehen zurück.

Freienstein blieb dennoch eng mit der Geschichte der Erbacher verbunden. Seit der Mitte des 13. Jahrhunderts nannten sich die dortigen Burgherren Herren von Freienstein. 1354 veräußerten Arnold von Freienstein und seine Ehefrau ihren Besitz an die Schenken von Erbach; zu den übertragenen Rechten gehörten auch Anteile am Dorf unterhalb der Burg. Aus dieser Epoche stammt das erbachische Burgwappen mit Helm und Büffelhörnern. Um 1550 ließ Graf Eberhard XIV. den militärischen Bau zu einer Wohnburg umgestalten. Die Mauern erhielten einen rauen Verputz, und aus der Grenzfeste wurde zugleich ein Witwen- und Verwaltungssitz. Von hier aus wurde das Amt Freienstein

verwaltet, zu dem die gesamte Oberzent gehörte. Auch gräfliche Jagdgesellschaften kamen auf der Burg zusammen. Aus einer Anlage zur Verteidigung war damit ein Ort herrschaftlichen Lebens geworden. Dann erreichte der Dreißigjährige Krieg das Tal. Gleich zu dessen Beginn plünderten bayrische Truppen die Burg, zerstörten sie jedoch nicht. Für die Menschen aus Gammelsbach erwies sich das als entscheidend: Hinter den Mauern fanden sie Schutz vor durchziehenden Kriegstruppen. Mehr als die Hälfte der Gammelsbacher Bevölkerung überlebte den Krieg – für jene Zeit eine bemerkenswerte Quote.

Nach dem Krieg verlor Freienstein Stück für Stück seine Aufgaben. Die Verwaltung zog nach Beerfelden, andere Häuser übernahmen die Funktion als Witwensitz. Schließlich lebten nur noch ein gräflicher Förster und einige arme Einwohner Gammelsbachs in Teilen der Anlage. Einen endgültigen Einschnitt brachte ausgerechnet eine Katastrophe im benachbarten Beerfelden: Nach dem verheerenden Stadtbrand von 1810 gestattete Graf Albert den Betroffenen, Ziegel und anderes Baumaterial aus Burg Freienstein für den Wiederaufbau ihrer Häuser zu verwenden. Was Beerfelden beim Neubeginn half, beschleunigte den Verfall der Burg. Ohne ihre Dächer war die Anlage der Witterung ausgeliefert. Erste Sicherungsarbeiten begannen im frühen 20. Jahrhundert. Doch im März 1988 brach ein großer Teil der mächtigen, dem Berghang zugewandten Schildmauer zusammen – jenes Bauteils, das zuvor zu den eindrucksvollsten Resten der Burg gehört hatte. Heute ist die Ruine gesichert, auch wenn die Sanierung noch nicht vollständig abgeschlossen ist. Als Wahrzeichen Gammels-

bachs hat Freienstein seinen Platz trotzdem nie verloren. Weniger weithin sichtbar, aber ebenfalls ein Zeugnis herrschaftlicher Vergangenheit ist das Jagdschloss Gammelsbach, auch Jagdhaus Steingrund genannt. Das erhaltene Jagdschloss stammt aus dem 18. Jahrhundert und ergänzt damit ein Geschichtsbild, das in Gammelsbach weit über die mittelalterliche Burg hinausreicht. Während oben Grafen, Burgherren und Jagdgesellschaften ihre Spuren hinterließen, wurde unten im Tal gearbeitet. Vor und nach dem Dreißigjährigen Krieg waren in Gammelsbach zwei Eisenhämmer in Betrieb, in denen Manganerz und Alteisener verarbeitet wurden. Landwirtschaft und Waldwirtschaft blieben bis zum Beginn des 18. Jahrhunderts die wichtigste Lebensgrundlage. Zusätzlich verdienten suchten die Bewohner in den Wäldern und Steinbrüchen des Neckartals. Daneben gehörte das Weben zum Erwerbsleben: Leinenweben lassen sich bis ins 19. Jahrhundert nachweisen. Aus Burg, Bach, Erz, Wald, Stein und Leinen setzt sich so ein erstaunlich vielschichtiges Bild früherer Arbeit zusammen.

Noch 1939 lebten 628 Menschen in Gammelsbach. Seine kommunale Selbstständigkeit behielt das Dorf bis zum 1. Oktober 1971. Damals entschied sich die Gemeinde im Zuge der hessischen Gebietsreform freiwillig für die Eingliederung in die Stadt Beerfelden. Als Beerfelden zum 1. Januar 2018 mit weiteren Gemeinden zur neuen Stadt Oberzent fusionierte, wurde Gammelsbach einer ihrer Stadtteile. Ein eigener Ortsbezirk mit Ortsbeirat und Ortsvorsteher vertritt seither die örtlichen Belange. Ein besonderes Kapitel schreibt heute die Natur rund um den Bach. Nordwestlich des Dorfes liegt

Gammelsbach

Stadtteil von: Oberzent
Erste Erwähnung: 772
Einwohner: 892
Fläche: 14,9 km²
Ortsvorsteher: Konrad Helm
Sehenswert:
Burg Freienstein,
Jagdschloss Gammelsbach

das Naturschutzgebiet „Jakobsgrund bei Gammelsbach“. Seit 2008 gehört es zum FFH-Gebiet „Jakobsgrund und Gammelsbachaue“ und damit zum europäischen Schutzgebietsnetz Natura 2000. Das geschützte Gebiet folgt dem Gammelsbach vom Jakobsgrund südwärts bis an die Landesgrenze zu Baden-Württemberg. Der Bach, der dem Ort einst seinen Namen gab, besitzt damit heute auch naturschutzfachlich besondere Bedeutung.

Dass Gammelsbach bei all seiner Historie ein lebendiger Wohnort geblieben ist, zeigt sich nicht zuletzt im Vereinsleben. Die Freiwillige Feuerwehr, der Gemischte Chor „Liederkrantz“, der Sportverein 1912 Gammelsbach und der Turnverein 1924 Gammelsbach mit seiner Tischtennisabteilung tragen dazu ebenso bei wie die Blaskapelle des Turnvereins. Sport, Musik und gemeinschaftliches Engagement haben hier jeweils ihre eigene Adresse. Auch Gäste finden mehrere Möglichkeiten, im Tal Station zu machen. Dazu gehören der Landgasthof „Grüner Baum“, der Hotel-Gasthof „Zur Krone“, der Gasthof mit Café und Bäckerei „Zum Kühlen Krug“ sowie Camp Freienstein. Mit dem Haus Bartmann steht zudem eine Ferienwohnung zur Verfügung. So ergibt sich das Bild eines Ortes, dessen Vergangenheit ungewöhnlich deutlich in die Landschaft eingeschrieben ist. Unten verliefen Bach, Hämmer und Arbeitswege, oben entschied eine Burg über Schutz und Herrschaft. Später lieferte eben diese Burg Baumaterial für das abgebrannte Beerfelden, während Steinbrüche, Webstühle und Wälder den Menschen im Tal ihren Lebensunterhalt ermöglichten. Freienstein ist heute eine Ruine. Für Gammelsbach aber ist er kein Schlussstein der Geschichte, sondern ihr weithin sichtbares Ausrufezeichen.

Aleksandar Kerašević

UNSERE LEISTUNGEN

- Wir sind Ihr kompetenter Partner für Verkauf, Installation, Wartung und Reparatur von:
 - TV
 - HiFi
 - Sat
 - Telecom
 - Elektro-Groß- und Kleingeräte
 - Einbaugeräte
 - Elektroheizungen
 - Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Top-Marken für Hausgeräte, Einbaugeräte



Liebigstraße 4 • 64760 Oberzent
Tel.: 06068 / 93060 • E-Mail: info@weyrauch-electro.de
www.weyrauch-electro.de
Mittwochs geschlossen!



Scannen für Infos



IT-SYSTEMHAUS • DEUTSCHE SERVER • DEUTSCHLANDWEIT

IT auslagern.
Entspannt arbeiten.
Windows Terminal Server zu festen Preisen.

100% aus Deutschland.
Informieren Sie sich jetzt: noxtec.de

Standortmagazin

der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



Odenwälder Gesundheitswoche

Bei der Odenwälder Gesundheitswoche informieren Expertinnen und Experten des Gesundheitszentrums Odenwaldkreis vom 27. bis 29.10. in Abendveranstaltungen über aktuelle Themen aus Medizin, Vorsorge und Therapie. >> Seite 2



Gehirnforschung trifft Berufsorientierung

Der renommierte Neurowissenschaftler Prof. Dr. Dr. Manfred Spitzer spricht im Volksbank Atrium über das Thema Berufsorientierung von Kindern und Jugendlichen. >> Seite 2

Jahrgang 20 - Ausgabe 449 / 16. Oktober 2026

Arbeit und Soziales

Gut vorbereitet in die Zukunft

Kommunales Job-Center informiert Jugendliche über Wege in Ausbildung und Beruf

VON STEFAN TOEPFER

Odenwaldkreis. Wie geht es nach der Schule weiter? Das Kommunale Job-Center (KJC) unterstützt Schülerinnen und Schüler ab 15 Jahren dabei, ihren Weg in Ausbildung und Arbeit zu finden. Neben dem regulären Kontakt auch in zwei großen Informationsveranstaltungen, die jedes Jahr in den Oster- und in den Herbstferien im Landratsamt stattfinden. So wie jetzt wieder. Aufgeteilt auf die Vor- und Nachmittage des 6. bis 8. Oktober sind insgesamt rund 200 Schülerinnen und Schüler eingeladen, die Leistungen aus der Grundsicherung beziehen.

„Unser Ziel ist es, Jugendliche frühzeitig über ihre Möglichkeiten zu informieren, sie während der Schulzeit zu begleiten und sie gezielt auf den Übergang von der Schule in Ausbildung und Beruf vorzubereiten“, erläutert Veronika Belfiore-Aßmann. Sie leitet im KJC das Team U25/Arbeitsmarktplanung, das die Veranstaltung organisiert hat. Sie besteht aus zwei Teilen: Zunächst stellen Ver-



Im Gespräch: Im Rahmen der Schülerveranstaltung im Landratsamt gibt es auch Gelegenheit zum direkten Kontakt. Eileen Häger von den Jugendwerkstätten Odenwald, Major Marcel Kapraun und Veronika Belfiore-Aßmann vom KJC (von rechts) tauschen sich mit Jugendlichen aus. Foto: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

treterinnen und Vertreter verschiedener Organisationen mögliche Berufsfelder und Unterstützungsangebote vor. Anschließend folgen Einzelgespräche mit den jeweiligen Vermittlungsschlechtes des Kommunale Job-Centers, in denen individuelle Ziele vereinbart werden. In der Zwischenzeit haben die Jugendlichen

die Möglichkeit, direkt mit den Gästen ins Gespräch zu kommen und mehr über die vorgestellten Angebote zu erfahren.

Die ersten rund 80 Schülerinnen und Schüler, die am 6. Oktober – verteilt auf den Vor- und den Nachmittag – ins Landratsamt kamen, hatten die Gelegenheit, mit Major Marcel Kapraun vom Karriereberatungsbüro der Bundeswehr in Darmstadt und mit Eileen Häger von den Jugendwerkstätten Odenwald zu sprechen.

Kapraun hatte zuvor die Aufgaben der Bundeswehr und die Karrierewege sowohl im militärischen als auch im zivilen Bereich mit ihren jeweils vielfältigen Jobprofilen erläutert. Häger informierte die Jugendlichen über die Hilfen der Jugendwerkstätten im Zusammenhang mit der Jobsuche, etwa beim Schreiben von Bewerbungen oder bei der Suche nach einem Ausbildungs- oder Arbeitsplatz – etwa im Projekt „IPA – Ich pack's an“.

Tobias Obenauer vom Arbeitgeberservice des KJC ermunterte die Schülerinnen und Schüler, am 26. Oktober den Chancen-Markt zu besuchen. Diese Job- und Ausbildungsmesse in der Erbacher Werner-Borchers-Halle wird vom KJC gemeinsam mit der Kreistochter Ina gGmbH – Integration in Arbeit veranstaltet. Gerade für junge Leute ist diese Veranstaltung eine sehr gute Gelegenheit, Kontakte zu Firmen zu knüpfen.

Auch an den folgenden beiden Tagen werden die Schüler auf diese Messe hingewiesen, ebenso wie auf das vielfältige Hilfsangebot aus dem Bildungs- und Teilhabepaket. Finanzielle Hilfen gibt es zum Beispiel beim Kauf von Schulmaterialien, für die Teilnahme an Klassenfahrten oder die Mitgliedschaft in Vereinen.

Ein besonderes Augenmerk haben die Vermittlungsoaches des KJC auf die Jugendlichen, die im laufenden Jahr ihren Schulabschluss machen. Sie erhalten im Anschluss an die Veranstaltung in den darauffolgenden Wochen zusätzliche Einzeltermine.<<

Pflege

Pflegezentrum Odenwald informiert über neues Gesetz

Angebot zur Terminvereinbarung für Pflegeberatung



Auf der Infoveranstaltung am 24.09. in der Seniorenresidenz Hedwig Henneböhl haben Angela Scheil und Michael Vetter vom Pflegezentrum Odenwald über Pflegeleistungen, Pflegeeinstufung und das Pflegeordnungs-gesetz (PNOG) informiert. Foto: Pflegezentrum Odenwald

VON GERT R. VON NEINDORFF

Odenwaldkreis. Die Bundesregierung hat am 2.10. das Pflegeordnungs-gesetz (PNOG), das als erste Pflege-reform bezeichnet wird, beschlossen und an den Bundestag weitergeleitet. Gerade wird es dort in drei Lesungen im beraten und verabschiedet. Anschließend muss der Bundesrat dem Gesetz noch zustimmen. Das PNOG soll am 1. Januar 2027 in Kraft treten. Im Rahmen des Gesetzgebungsverfahrens sind noch Änderungen möglich. Es ist aber davon auszugehen, dass es Einschränkungen bei den Pflegeleistungen geben wird.

Geschäftsführer Michael Vetter hat bereits zugesagt, die Bevölkerung des Odenwaldkreises über das neue Gesetz zu informieren, sobald es in Kraft getreten ist. Er empfiehlt, bei Vorliegen einer Pflegebedürftigkeit noch in diesem Jahr einen Pflegeantrag bei der zuständigen Pflegekasse zu stellen. Sollte sich der Pflegebedarf bei bestehendem Pflege-grad verschlechtert haben, ist eine Antragstellung auf Einstufung in einen höheren Pflegegrad auch noch in diesem Jahr empfehlenswert, da es dann Bestandsschutz gibt.

Das PNOG wurde initiiert, da die Pflegekassen für dieses Jahr ein Defizit von 4,4 Milliarden Euro und für das kommende Jahr von mindestens 7,5 Milliarden Euro prognostizieren. Daher ist ein stärkerer Anstieg der Ausgaben als ursprünglich angenommen zu verzeichnen. Dies ist auf gestiegene Anzahl an Pflegebedürftigen zurückzuführen, die sich seit dem Jahr 2017 von 3 Millionen auf fast 6 Millionen Menschen verdoppelt hat. Die Finanzsituation der Pflegekassen hat sich erheblich verschlechtert. Der GKV-Spitzenverband, der die Pflegekassen vertritt, teilte Ende August mit, dass die Einnahmen voraussichtlich im Oktober nicht mehr ausreichen werden, um die Pflegeleistungen zu finanzieren. Der Bund sichert die Pflegeversicherung daher mit einer zusätzlichen Finanzspritze in Form eines Darlehens von 700

Millionen Euro bis zum Jahresende ab. Dieses Jahr sind aus dem Bundeshaushalt bereits 3,2 Milliarden Euro als Darlehen für die Pflegeversicherung vorgesehen, was jedoch nicht ausreicht.

Nun wurde durch das Bundeskabinett eine Pflegestrukturkommission eingesetzt, die bis Ende Januar 2027 Vorschläge für eine weitere Pflegereform erarbeiten soll. Diese soll zum 1. Juli 2027 umgesetzt werden. Das Pflegezentrum Odenwald bereitet sich bereits jetzt auf die Veränderungen vor. Ziel ist es, den im Odenwaldkreis lebenden Menschen auch in Zukunft eine optimale pflegerische Versorgung anzubieten.

Das Pflegezentrum Odenwald bietet professionelle Pflegeberatung nach § 37 SGB XI des Pflegeversicherungsgesetzes an. Pflegebedürftige Menschen der Pflegegrade 1 bis 5 sind verpflichtet, einmal pro Halbjahr einen Beratungseinsatz zu vereinbaren, sofern keine Inanspruchnahme eines zugelassenen Pflegedienstes erfolgt. Der Beratungseinsatz nach § 37 dient der Sicherstellung der Qualität in der häuslichen Pflege und wird durchgeführt, wenn diese bereits stattfindet. Alle Pflegegeldempfänger sind eigenverantwortlich für die Terminvereinbarung. Die Pflegekasse weist nicht darauf hin, dass eine Beratung erforderlich ist. Im Falle einer Nichteinhaltung ist die Pflegekasse aber dazu berechtigt, das Pflegegeld zu kürzen oder sogar vollständig zu streichen. Für Empfänger von Pflegesachleistungen bestehen keine Fristen. Sie haben ebenfalls das Recht, halbjährlich Beratungsgespräche in Anspruch zu nehmen. Die Kosten werden in allen Pflegegraden von den Pflegekassen übernommen.

Termine für Beratungsgespräche nach § 37 SGB XI können unter der Telefonnummer 06062 9408-19 vereinbart werden. Die Beratung erfolgt durch eine Pflegefachkraft zeitnah. Nach der Erstberatung übernimmt Daniela Ziegler vom Pflegezentrum Odenwald auf Wunsch gerne die Terminüberwachung für die Zukunft.<<

Kostenfreies Gründungsseminar

für **Einsteiger**

am **Mittwoch, 28.10.2026**
ab **16:00 Uhr**

im **Haus der Wirtschaft**
Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Großer Konferenzraum 2. OG

Impressum - Standortmagazin

Herausgeber: Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Redaktion: Sandra Stabolidis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach | Tel: 06062 9433-81 | E-Mail: s.stabolidis@oreg.de
Verantwortlich für den Inhalt: Detlef Kuhn (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Haftung: Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich.
Vertrieb: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach | Tel: 06165 9309-0 | E-Mail: redaktion@odw-journal.de
Erscheinungsgebiete: Odenwaldkreis
Auflage: 39.800 Exemplare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich
Partnerunternehmen: Pflegezentrum Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH | Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH | Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises | Ina gGmbH
In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises



Reichelsheimer Nachrichten



Nebel ziehen durch das Gersprenztal

Foto: Wolfgang Kaberlah

Reichelsheim,
Fränkisch-Crumbach
und Brensbach

Großzügige Spende für neue Spiel- und Lesematerialien in der Kita Zwergenschloss

Michelstadt. Die Kindertagesstätte Zwergenschloss in Reichelsheim darf sich erneut über eine Spende freuen. Wie bereits im vergangenen Jahr haben die Familien Walter und Zank aus dem Ortsteil Rohrbach die Einrichtung mit einer großzügigen Spende bedacht. Der gespendete Betrag stammt aus dem Erlös der diesjährigen Veranstaltung „Rohrbach Aktiv“. Mit den bereitgestellten

Mitteln plant die Einrichtung, neue Bücher sowie ergänzende Spielmaterialien für die Gruppen anzuschaffen. Das Team der Kita Zwergenschloss und die Kinder bedanken sich herzlich bei den beiden Familien sowie allen Beteiligten der Aktion „Rohrbach Aktiv“ für das wiederholte Engagement und die Unterstützung der Einrichtung.
Jonas Weidmann

Hausgärten als Zeichen des ländlichen Lebens

AUCH DAS ZENTRUM VON REICHELSHEIM HAT NOCH EINIGE HINGUCKER DIESER ART FÜR SICH BEWAHRT

Reichelsheim. Einst waren Hausgärten in jeder Gemeinde üblich. Sie dienten der Versorgung der Hausbewohner während des gesamten Jahres. Gemüse, Kräuter und Obst wurden angebaut und zu ihrer Zeit geerntet. Heute hingegen hat sich vieles geändert: Die dichte Bebauung in Ortskernen und die zunehmende Versiegelung von Grünflächen drohen den Hausgärten den Garaus zu machen. So finden sich bei einem Spaziergang durch die Gemeinden doch immer wieder entsprechend schön und nutzbringend angelegte Reste dieser einst prägenden Mischung aus Zier- und Nutzpflanzen. Auch das Zentrum von Reichelsheim hat noch einige Hingucker dieser Art für sich bewahrt. Dort, wo sich Menschen bewusst sind, das Erscheinungsbild der Gemeinde zu wahren oder wieder zu heben, erinnert man sich der Funktion eines Hausgartens. Pflanzen, die im Wechsel blühen, Essbares der Jahreszeit gemäß anzubauen gehört zur Tätigkeit der Bewohner. In Reichelsheim sind solche Gärten nicht immer von der Straße aus einzusehen, da sie hinter dem Haus ihr stilles Dasein entfalten und nur auf schmalen Pfädchen zu erreichen sind. Einige wenige jedoch zieren noch den alten Ortskern entlang der Bismarckstraße. Da findet sich direkt gegenüber der Gemeindeverwaltung am früheren Amtshaus ein solcher



An der Reichelsheimer Mergbachbrücke zeugt ein alter im Ortskern verbliebener, nicht mehr wegzudenkender Hausgarten in Verbindung mit dem angrenzenden Fachwerkgebäude von der Tradition des Lebens in der Gemeinde.
Foto: Wolfgang Kaberlah

liebervoll gepflegter Garten. Weiter unten an der Bismarckstraßenbrücke, die den Mergbach überspannt, befindet sich ein weiterer Hausgarten, oft auch als Bauerngarten bezeichnet. Er ist typisch für die Anlage einer solchen natürlichen Fläche. Direkt am Schmittsbauernhof gelegen, am Ufer des Bachlaufs erfüllt er alle der zu-

vor genannten Eigenschaften. Darüber hinaus ist er ortsbildprägend und Symbol des einstigen ältesten Bauernhofs der Gemeinde. Zusammen mit dem in privater Initiative eingerichteten Bücherbaum und seinen beschatteten Sitzplätzen, ist dieser Garten ein Denkmal Odenwälder Lebens, der wie die übrigen seiner Art erhaltens-

wert ist und eine Ruheoase darstellt. Und da Reichelsheim die Geburtsstätte des berühmten Botanikers Nees von Esenbeck bildet, sind Gartenpflanzen im Ortskern geradezu eine Forderung aus dem Blickwinkel der Historie und ein stolzes Merkmal der Gemeinde im Gegensatz zu den Schottergärten anderer Grundstücksbesitzer..

Der umlaufende hölzerne Gartenzaun hebt das Stück Natur von anderen Grünflächen ab, macht es zu einem geschützten, eingefassten Bereich und zugleich zu einem Teil des angrenzenden ehemaligen landwirtschaftlichen Anwesens mit dem Fachwerkbau des Wohnhauses. Diese Einfriedung weist auch im sprachlichen Sinn auf seine

lange Tradition hin. Findet man doch im indogermanischen Wort „gher“ und dessen Entwicklung zu „ghortos“, das wörtlich „eingefasst“, „geschlossen“ bedeutet, den Zaun als Ursprung, der dem Garten zu seinem Namen verhalf. Zur Zeit der Germanen war die heutige Form als Nutz- und Ziergarten noch nicht bekannt. Dieses schlichte Nutzland hatte noch nicht die Zier entfaltet, die der Betrachter und Ortsfreund heute erkennt. Erst in späteren Jahrhunderten bei der Fortentwicklung der deutschen Kultur kamen die gegenwärtig bekannten Formen zur Anwendung. Auch aus den Kloostergärten entnahmen die Bewohner der Ortschaften ihre Anregungen, richteten sich Kräutergärten und Gemüsegärten ein mit Bohnen, Erbsen, Linsen und vielem mehr. Zwischen dem 9. und 15. Jahrhundert gesellten sich nach und nach Blumen hinzu, so dass die Bedürfnisse im Jahreslauf abgedeckt werden konnten. Mit der Kartoffel und dem Blick über die Grenzen der eigenen Umgebung oder gar Europas hielten auch ausländische Pflanzen ihren Einzug. So sind die heute verbliebenen Gärten der Gemeinde aber auch anderer Gegenden des Odenwalds ein Spiegel historischer Entwicklungen und Anreiz zugleich, die Natur in den Ortskernen zu erhalten oder zurückzuholen. Keinesfalls sollten sie einer Versiegelung weichen müssen.
Wolfgang Kalberlah

Was verschönert auch im Herbst den Garten?



HOLZWERK DELP
Wir haben Ideen mit Holz.

Fichte/Tanne • Douglasie • Lärche • Kiefer

Rindenmulch - jetzt ist die Zeit dafür!

Lose Ware bei uns -
abholen oder
liefern lassen!



Frag' den Delp!

Holzwerk Delp GmbH • Am Sägewerk 1 64385 Reichelsheim Beerfurth • T 06164 501290 • F 06164 5672 • info@delp.de • www.delp.de

**GARTENGESTALTUNG
IMMERGRÜN**

Ausführung von:

- ✓ Baumfällungen
- ✓ Steinarbeiten
- ✓ kompletten Neuanlagen
- ✓ Rasenanlagen
- ✓ Gartenarbeiten aller Art

Telefon und Fax
0 61 64 / 91 32 95

Heimat lesen.
Heimat erleben.

**Odenwälder
Journal**
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de



Reichelsheimer Nachrichten

handgemacht – Der Kreativmarkt

4. KREATIVMARKT IN REICHELSHEIM AM 8. NOVEMBER 2026



Foto: Rudi Happel

Reichelsheim. Am Sonntag, den 8. November 2026, öffnet die Reichenberghalle in Reichelsheim von 11 bis 17 Uhr ihre Türen zum bereits 4. Kreativ-

besonders vielfältiges Angebot freuen: Von ausgefallener Mode und handgearbeiteten Schmuckstücken über Taschen, handgewebte Tücher, Schals und Decken bis hin zu Wolle und Filzarbeiten, Patchwork und Fotokunst reicht die Palette. Auch Holzkunst, Malerei und Objektbilder, Keramik und Tonarbeiten sind vertreten. Ergänzt wird das vielfältige Angebot durch hausgemachte Leckereien und zahlreiche weitere Besonderheiten, die zum Stöbern, Entdecken und Staunen einladen. Der Markt bietet damit nicht nur die Möglichkeit, besondere Unikate und außergewöhnliche Geschenkkideen für die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit zu entdecken, sondern auch, handgemachte Produkte hautnah zu erleben und mit den kreativen Ausstellerinnen und Ausstellern ins Gespräch zu kommen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt: Die Trachtengruppe des OWK Reichelsheim verwöhnen die Gäste mit frisch gebrühtem Kaffee, einer Auswahl an Kuchen sowie kleinen Snacks. So lädt die Reichenberghalle nicht nur zum Einkaufen und Entdecken, sondern auch zum gemütlichen Verweilen und Genießen ein. Die Veranstalter und die teilnehmenden Ausstellerinnen und Aussteller freuen sich darauf, zahlreiche Besucherinnen und Besucher beim 4. Kreativmarkt „handgemacht – Der Kreativmarkt für Reichelsheim“ begrüßen zu dürfen – einem Markt voller Kreativität, handwerklicher Vielfalt, besonderer Ideen und schöner Begegnungen.

red

Rudi Happel

Akkordeon trifft auf Tango und Jazz



„Swing Your Soul“ nimmt Fränkisch-Crumbach mit auf eine Weltreise
Foto: red

Fränkisch-Crumbach. Tango, Klezmer, Musette und Jazz: Das Duo „Swing Your Soul“ bringt am Donnerstag, 22. Oktober, um 19 Uhr die bewegte Geschichte des Akkordeons in die Evangelische Kirche in Fränkisch-Crumbach. Meike Salzmann und Ulrich Lehna verbinden Musik mit unterhaltsamen Geschichten über ihre Instrumente und deren Geschichte. Anlässlich des „Instruments des Jahres 2026“ widmen sie ihr Konzert dem Akkordeon und seiner vielfältigen Entwicklung.

Die musikalische Reise führt vom Barock bis in die Gegenwart, von Wien über Frankreich bis nach Argentinien und von den Shtetl bis in die Metropolen der Welt. Dabei zeigen Salzmann und Lehna die große Klangvielfalt ihrer verschiedenen Akkordeons und Klarinetten. Der Eintritt ist frei. Die Musiker freuen sich über eine angemessene Spende. Das Konzert wird von der Volksbank Odenwald gefördert. Veranstalter ist das Rodenstein Museum e. V.

red

Rudi Happel

Gemeinde Reichelsheim führt Elektronische Wohnsitzanmeldung ein

Reichelsheimer. Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Reichelsheim können ihren Wohnsitz nach einem Umzug ab sofort bequem online ummelden. Mit der Einführung der Elektronischen Wohnsitzanmeldung (eWA) bietet die Gemeindeverwaltung eine zeitsparende Alternative zum klassischen Behördengang. Das Angebot digitalisiert erstmals den gesamten Ummeldungsprozess Ende-zu-Ende: von der Aktualisierung der Daten im Melderegister bis hin zur An-

derung der Dokumente. Dies spart Bürgerinnen und Bürgern Wege und Wartezeiten und entlastet gleichzeitig die Verwaltung vor Ort. Für die Nutzung des Dienstes wird ein BundID-Nutzerkonto sowie die Online-Ausweisfunktion des Personalausweises oder der eID-Karte benötigt. Die Abwicklung gelingt besonders einfach per Smartphone und AusweisApp. Nach der Authentifizierung werden die Meldedaten abgerufen und aktualisiert; Mieterinnen und

Mieter laden zusätzlich ihre Wohnungsgeberbestätigung hoch. Nach erfolgreicher Prüfung durch die Meldebehörde steht eine fälschungssichere digitale Meldebestätigung zum Download bereit. Auch der Chip des Ausweises wird direkt über das Smartphone aktualisiert. Abschließend versendet die Bundesdruckerei automatisch die passenden Adressaufkleber für den Personalausweis bzw. Reisepass, die eigenständig angebracht werden können.

Höchste Datensicherheit wird durch die Ausweisfunktion gewährleistet. Der Dienst basiert auf dem „Einer-für-Alle-Prinzip“ (eFA) im Rahmen des Onlinezugangsgesetzes und wurde unter Federführung der Senatskanzlei Hamburg gemeinsam mit Bundesministerien entwickelt. Reichelsheim reiht sich damit in den bundesweiten Rollout des Projekts ein. Weitere Details und der Zugang zum Dienst stehen unter www.wohnsitzanmeldung.gov.de bereit.

Jonas Weidmann



JOKA
FACHBERATER

Wir schaffen Wohlfühl(t)räume – für Reichelsheim und die Region.

Sonnenschutz | Bodenbeläge | Tapeten | Gardinen | Insektenschutz

Frölich
RAUMAUSSTATTUNG

Heidelbergerstraße 25,
64385 Reichelsheim
Telefon: 06164/3667
E-Mail: rafroelich@freenet.de

handgemacht

Der Markt für Kreative in Reichelsheim

Eintritt frei



Folge uns auf
Instagram Facebook

Sonntag
8. November 2026
11-17 Uhr in der Reichenberghalle
Reichenberghalle | Konrad-Adenauer Allee 1 | 64385 Reichelsheim

Lokal & Nah

www.odw-journal.de



Alexander Horn · Podologe
PODOTEAM
Praxis für Podologie Reichelsheim

Alexander Horn
Roubini Kourkoulou
Podologen

Heidelberger Straße 1
64385 Reichelsheim
Telefon 06164 75 68 905

Möchten Sie Beratung zu Ihrer Werbung?

Ich erledige das für Sie.

Gaby Marberg
Tel.: 06165-930946
g.marberg@odw-journal.de

www.reichelsheimernachrichten.de



Für Sie da – Alisa Heinemann & Sascha Kloos



Bestattungsinstitut
STUCKERT

Uebauerer Str. 10 – 64354 Reinheim – **06162 83660**



Bauzentrum Zeiß

Bauzentrum Zeiß GmbH & Co. KG
Mühlstraße 6
64658 Fürth/Odenwald
Tel. (06 25 3) 20 02-0
Fax (06 25 3) 21 89-6
www.bauzentrum-zeiss.de



Alles auf Lager!

Dank unseres großen Lagers haben wir viele Baustoffe immer vorrätig – direkt zum Mitnehmen!



Farbmisch-Service!

Wandfarben so einzigartig wie Sie! Wir mischen Ihnen Ihre individuelle Wunschfarbe.



Baustoff Drive-In!

Keine Lust Ihre Ware lange Wege zu schleppen? Kein Problem! Beladen Sie Ihr Fahrzeug direkt im Baustoff Drive-In!

IHRE KUNDEN WOLLEN ONLINE-WERBUNG. BIETEN SIE SIE EINFACH SELBST AN.

Erweitern Sie Ihr Angebot um digitale Kampagnen auf Google, Facebook, Instagram und LinkedIn – vollständig unter Ihrer Marke und ohne eigene Werbetechnologie.



IHRE MARKE IM VORDERGRUND

NANOS TECHNOLOGIE IM HINTERGRUND

IHRE MARKE

NEUE UMSÄTZE

EINFACHES KAMPAGNENMANAGEMENT

DIGITALE KAMPAGNEN



KAMPAGNENOPTIMIERUNG

- AKTIV**

IHRE WHITE-LABEL-LÖSUNG KENNENLERNEN. JETZT DEMO VEREINBAREN.

QR-Code Scannen



Regierungspräsident überreicht Förderbescheid

KALKUNGSMASSNAHME IN GAMMELSBACH:
196.000 EURO FÜR DEN WALD



Von links: Alexander Grab, Forstbetrieb bei der Graf von Merveldt'schen Forstverwaltung, Regierungspräsident Prof. Dr. Jan Hilligardt, Ferdinand Graf von Merveldt. Karl-Heinz Amos, Stellv. Dezernatseiter (Dezernat Forsten) und Alexander Seinsche, Regionalbeauftragter für Forstförderung (beide RP).

196.000 Euro für den Schutz der Waldböden: Regierungspräsident Prof. Dr. Jan Hilligardt hat in Gammelsbach (Stadtteil von Oberzent im Odenwaldkreis) einen entsprechenden Förderbescheid an die Graf von Merveldt'sche Verwaltung überreicht. Mit den Fördermitteln wird eine Kalkungsmaßnahme auf den Waldflächen der Verwaltung unterstützt. Ferdinand Graf von Merveldt nahm den Bescheid entgegen.

„Die Auswirkungen des Klimawandels durch die Zunahme extremer Wetterereignisse beeinflussen das sensible Ökosystem Wald insbesondere seit dem Jahr 2018. Das stellt die Waldbesitzenden in Hessen vor eine große Herausforderung und generationsübergreifende Aufgabe, um den Wald auch für künftige Generationen zu erhalten. Dies gilt besonders in dichtbesiedelten Gebieten wie dem Rhein-Main-Gebiet“, sagt Hilligardt.

Kalkungsmaßnahmen werden insbesondere auf Waldstandorten mit mittlerer Nährstoffversorgung durchgeführt, wie sie im hinteren, durch Buntsandstein geprägten Odenwald vorkommen. Durch Säureeinträge kann es langfristig zu einer Versauerung der Waldböden und damit zu Veränderungen ihrer natürlichen Eigenschaften und Funktionen kommen. Die Kalkung wirkt diesen Prozessen entgegen und unterstützt die Stabilisierung der Böden.

Da die schützende Wirkung einer Kalkungsmaßnahme im Laufe der Jahre nachlässt, sind Wiederholungskalkungen nach einem Zeitraum von mindestens 15 Jahren sinnvoll und im Rahmen der forstlichen Förderung förderfähig. Mit der nun bewilligten Maßnahme sollen die betroffenen Waldflächen erneut gekalkt und damit die Bodenfunktionen nachhaltig unterstützt werden. „Der Erhalt unserer Wälder ist eine

Aufgabe, die weit über eine Generation hinausreicht. Mit der Förderung unterstützen wir die Waldbesitzenden dabei, die Widerstandskraft und natürlichen Funktionen der Wälder zu erhalten und damit einen Beitrag zur Zukunftssicherung des Waldes zu leisten“, so Hilligardt weiter.

Hintergrund: Im Rahmen der forstlichen Förderung haben Waldbesitzende in Hessen die Möglichkeit, Fördermaßnahmen nach der Richtlinie für forstliche Förderung sowie der Richtlinie zur Förderung von Maßnahmen zur Bewältigung der durch Extremwetterereignisse verursachten Folgen im Wald in Hessen (Extremwetterrichtlinie-Wald 2.0) zu beantragen. Die Nordwestdeutsche Forstliche Versuchsanstalt (NW-FVA) wurde in die Planungen einbezogen. Sie hat die Kalkungswürdigkeit der betroffenen Forstflächen bestätigt. **red**

Sparkassenehrenzeichen für 25 Jahre Engagement

MICHAEL GÄNSSLE IM VERWALTUNGSRAT DER SPARKASSE ODENWALDKREIS GEEHRT



Ehrung im Verwaltungsrat: Vorstandsvorsitzender Matthias Willenbücher (v. l.), sein Stellvertreter Marco Laut und Landrat Frank Matiaske, Vorsitzender des Verwaltungsrates, gratulierten Michael Gänssle (r.) zur Verleihung des Sparkassenehrenzeichens Hessen-Thüringen.

Foto: Matthias Volk, Sparkasse

Michael Gänssle wurde mit dem Sparkassenehrenzeichen ausgezeichnet, eine besondere Auszeichnung mit der der Sparkassen- und Giroverband Hessen-Thüringen seine langjährige, verdienstvolle ehrenamtliche Tätigkeit als Mitglied des Verwaltungsrates würdigt. Vor der Überreichung der Ehrennadel gab Landrat Frank Matiaske, Vorsitzender des Verwaltungsrates, einen kurzen Überblick über die Geschichte und die Philosophie der Sparkassenorganisation. Im Mittelpunkt stand dabei der Gedanke, der die Sparkassen seit rund 200 Jahren prägt: Als öffentlich-rechtliche Institute sind sie dem Gemeinwohl verpflichtet und ermöglichen den Menschen

wirtschaftliche und soziale Teilhabe. Anders als rein gewinnorientierte Banken konzentrieren sie sich auf ihre Heimatregion (Regionalprinzip). Ihre Gewinne stärken das Eigenkapital und kommen der Region zugute. Auch das Engagement für Vereine, Kultur, Bildung und soziale Projekte vor Ort gehört zu ihrem Selbstverständnis. Der Landrat machte deutlich, dass die ehrenamtliche Arbeit in den Gremien dieses Selbstverständnisses trägt. Michael Gänssle gehörte dem Verwaltungsrat seit 2001 an und ist nun Ende September nach mehr als 25 Jahren ausgeschieden. In dieser Zeit hat er die Entwicklung der Sparkasse Odenwaldkreis unter unterschiedlichen wirtschaftlichen

Rahmenbedingungen aktiv mitbegleitet und mitgestaltet. Das Sparkassenehrenzeichen wird nur für besonders lange und verdienstvolle Mitgliedschaft im Aufsichtsgremium verliehen. Zuletzt wurde es in der Sparkasse Odenwaldkreis 2016 verliehen. Die Urkunde des Verbandes versteht sich ausdrücklich als Zeichen des Dankes und der Anerkennung. Die Mitglieder des Sparkassen-Verwaltungsrates nehmen ihre Aufgabe ehrenamtlich wahr. Sie überwachen die Geschäftsführung des Vorstands, begleiten die strategische Ausrichtung und stellen so die enge Verbindung der Sparkasse zur Region und zu den Menschen im Odenwaldkreis sicher.

Anzeigenannahme ☎ 06165 930 90

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

anzeigen@odw-journal.de

Über Geld spricht man nicht Vielleicht ist genau das das Problem

Es liegt auf dem Konto. Vielleicht auf dem Sparbuch. Irgendwo steckt noch eine alte Lebensversicherung, und für die Rente wird es hoffentlich schon reichen. Hand aufs Herz: Weiß man eigentlich genau, was das eigene Geld gerade macht? Wer darauf keine schnelle Antwort hat, dürfte nicht allein sein. Finanzen gehören zu diesen Themen, um die man sich wunderbar später kümmern kann. Zu kompliziert. Zu trocken. Zu viele Begriffe, von denen offenbar alle anderen längst wissen, was sie bedeuten. Nur irgendwann wird aus „später“ die Frage, ob man früher nicht besser einmal hingeschaut hätte. Liegt die Inflation über dem Zinssatz eines Sparguthabens, verliert das Ersparte an Kaufkraft. Das fällt allerdings weit weniger auf als ein Aktienkurs, der plötzlich 10 Prozent im Minus steht. Auf dem Konto stehen schließlich noch dieselben 10.000 Euro. Was man sich dafür kaufen kann, ist eine andere Frage.

Altersvorsorge neu gedacht

Auch der Staat geht bei der privaten Altersvorsorge neue Wege. Ab Freitag, 1. Januar 2027, soll das neue Altersvorsorgedepot ermöglichen, staatlich gefördert mit Aktien, Fonds und ETFs fürs Alter vorzusorgen. Für die ersten 360 Euro, die jährlich eingezahlt werden, ist eine staatliche Zulage von 50 Prozent vorgesehen, für weitere Beiträge bis zu insgesamt 1.800 Euro im Jahr 25 Prozent. Wer den Höchstbetrag ausschöpft, kann auf eine Grundzulage von bis zu 540 Euro jährlich kommen. Auch Selbstständige sollen von der Förderung profitieren können. Interessant ist daran vor allem, welche Rolle Aktien, Fonds und ETFs künftig bei der privaten Altersvorsorge spielen sollen. Anlagen also, um die viele Menschen bislang lieber einen Bogen gemacht haben. Und der Staat will noch früher ansetzen. Mit der geplanten Frühstartrente sollen Kinder ab sechs Jahren monatlich 10 Euro für den langfristigen Vermögensaufbau erhalten.

Anzeige

Das Vorhaben befindet sich derzeit noch im Gesetzgebungsverfahren. Beides zeigt: Beim Thema Altersvorsorge bewegt sich etwas. Und wer künftig stärker selbst entscheiden soll, wie er fürs Alter vorsorgt, muss zumindest die Grundlagen kennen.

Und was macht man jetzt mit dem eigenen Geld?

Genau daran scheitert es häufig. ETF, Aktienfonds, Einzelaktie, Rendite, Risiko, Zinsszinseffekt – wer sich erstmals mit Geldanlage beschäftigt, landet schnell in einer Welt voller Begriffe, die andere offenbar längst verstanden haben. Oder zumindest so tun. Dabei muss niemand zum Börsenprofi werden. Aber ein paar Dinge sollte man wissen, bevor man entscheidet, was mit dem eigenen Geld geschieht.

Genau hier setzt ein neues Angebot unseres Verlages an. In Kürze startet „mehr-geld.info“. Anders als der Name zunächst vermuten lässt, soll es dabei nicht nur um Börsenkurse und Aktien gehen. Basiswissen, Spartipps, Altersvorsorge und Vermögensaufbau gehören ebenso dazu wie ETFs, Kapitalmärkte und konkrete Aktienanalysen. „mehr-geld.info“ soll Zusammenhänge erklären, Entwicklungen einordnen und vor allem auch diejenigen erreichen, die sich bislang kaum oder gar nicht mit ihren Finanzen beschäftigt haben.

Es geht ums eigene Geld. Also sollte man es auch verstehen.

Zwei ausgewiesene Kapitalmarktexperten werden dabei ihr Wissen und ihre jahrzehntelange Erfahrung einbringen. Wer die beiden sind? Das ist nächste Woche nachzulesen. *Noch drei Wochen bis zum Start von „mehr-geld.info“.*



Mehr Geld